lionelo

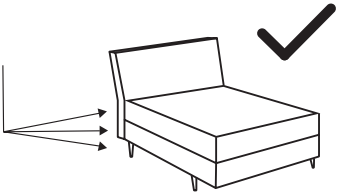
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas

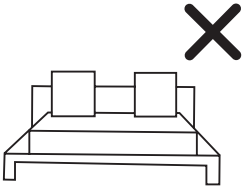
Luna

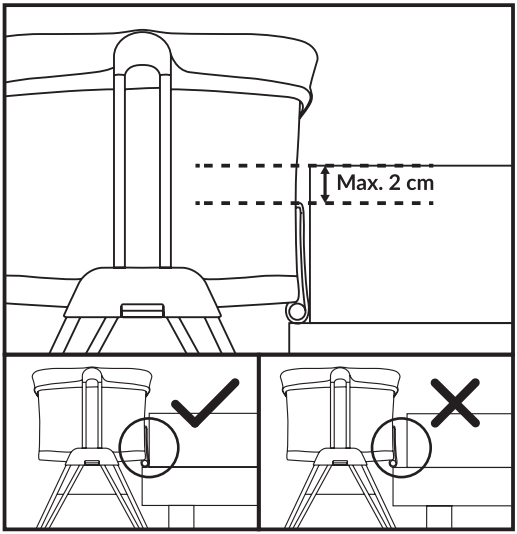
Baby bed
Łóżeczko
Kinderbett
Кроватка
Lettino
Lit bébé
Cuna
Kinderbed
Lovelė
Postýlka
Babaágy
Pătuț
Barnsäng
Barneseng
Vauvan pinnasänky



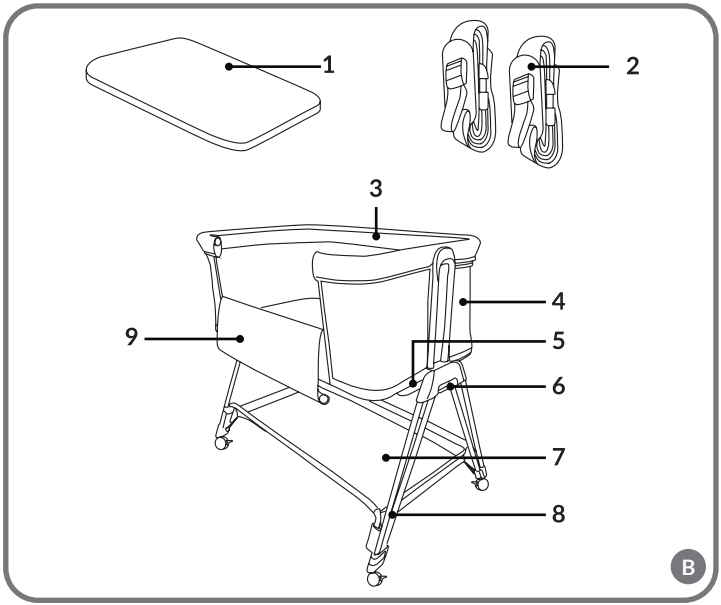
www.lionelo.com

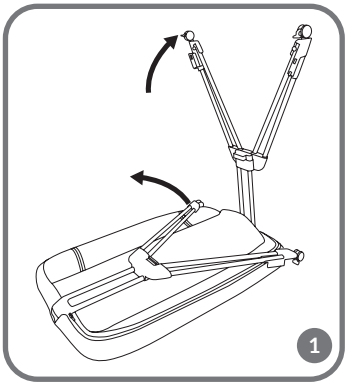


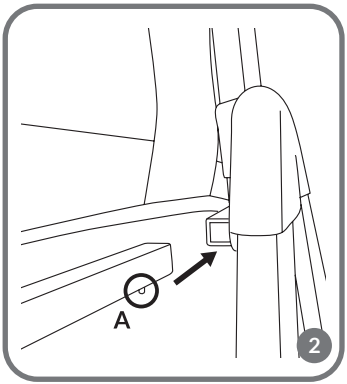


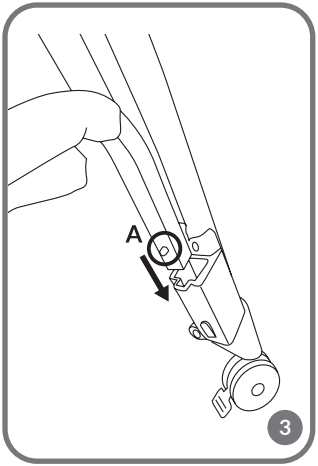


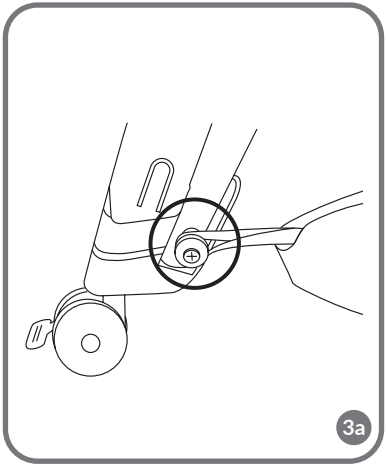
A

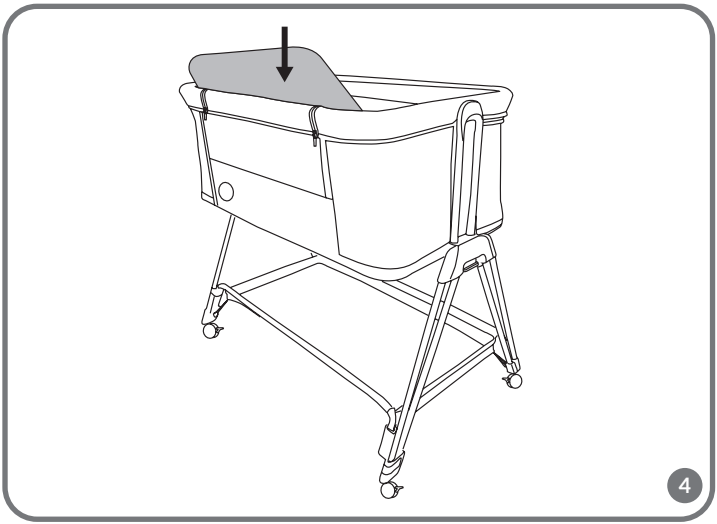

1
2
3
4
5
6
7
8
9
B

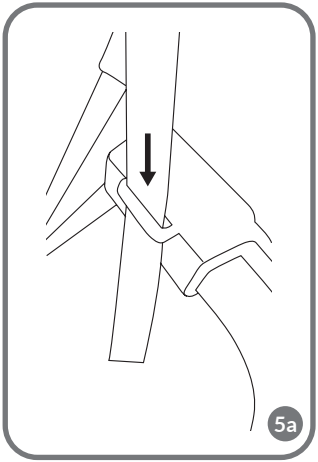

1

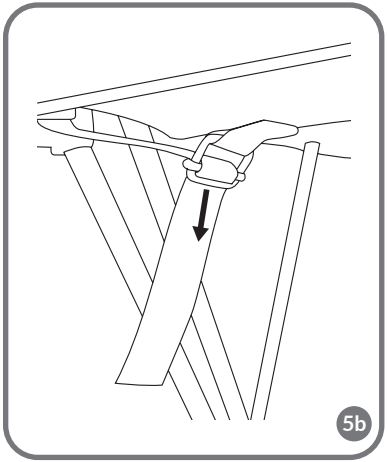

A
2

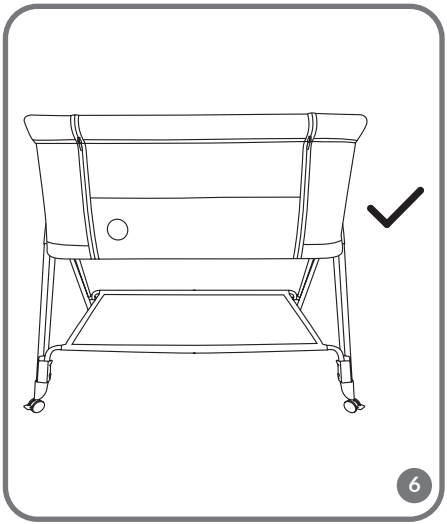

A
3

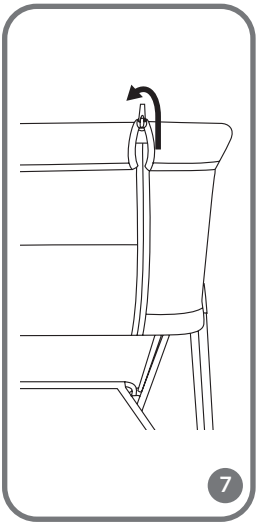

3a

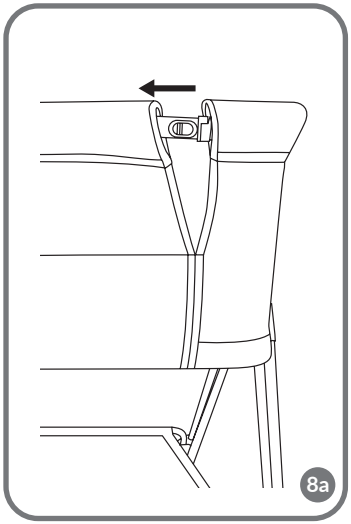

4

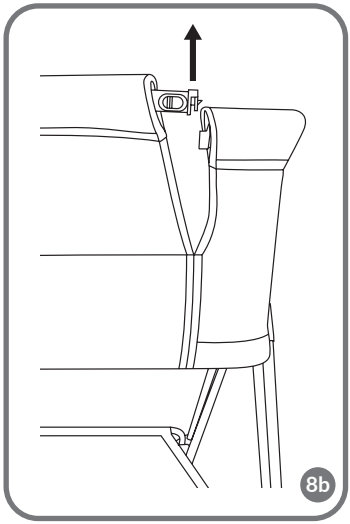

5a

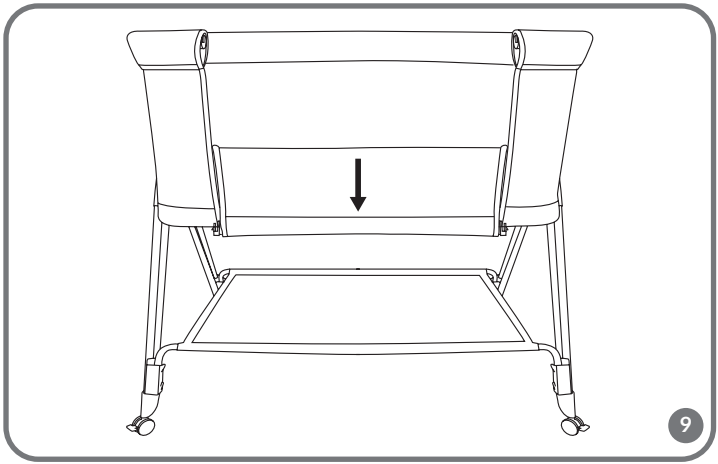

5b

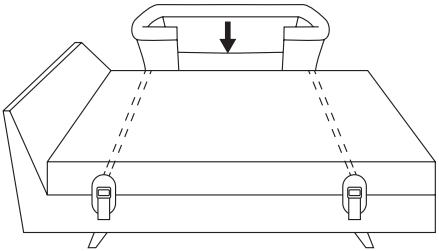

6


7

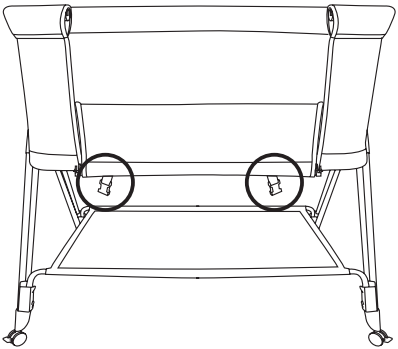

8a

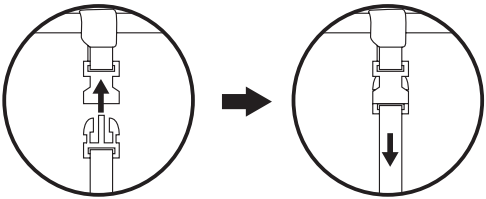

8b


9

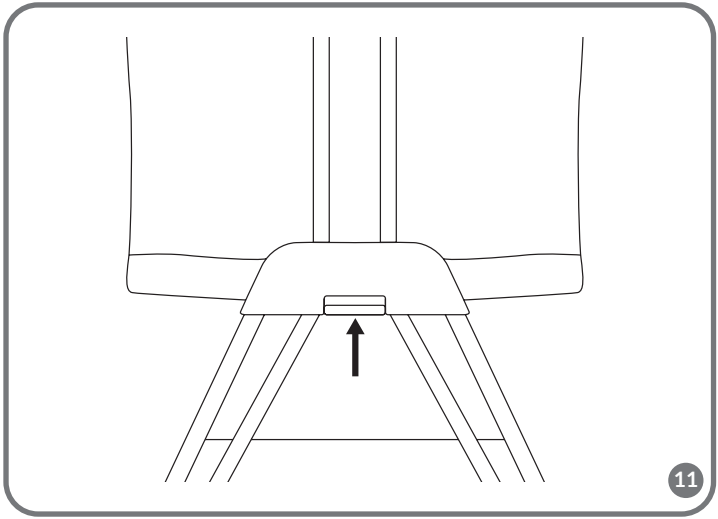


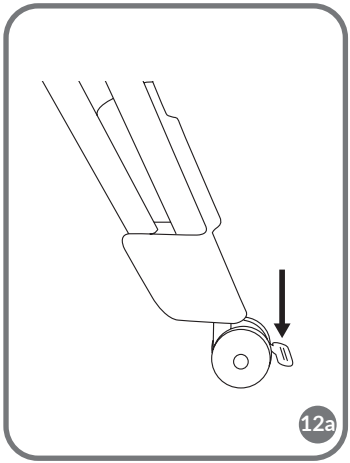
10a

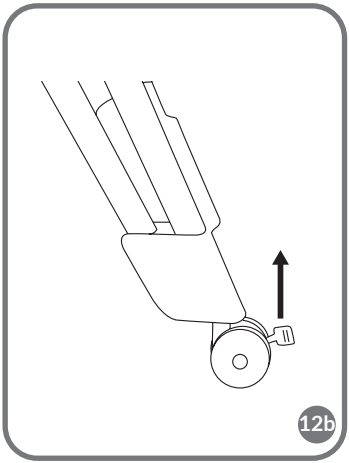


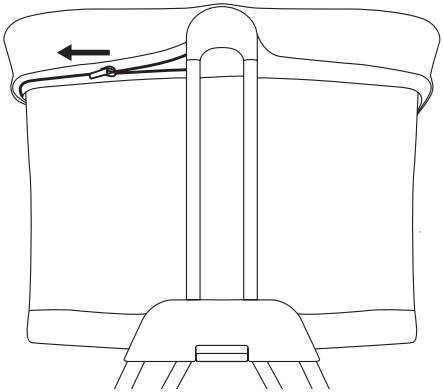


10b

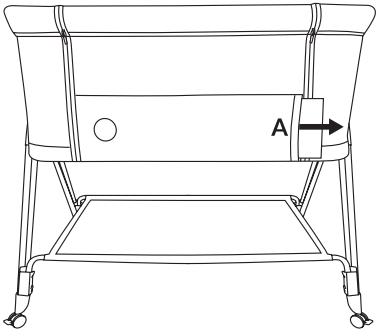

11


12a

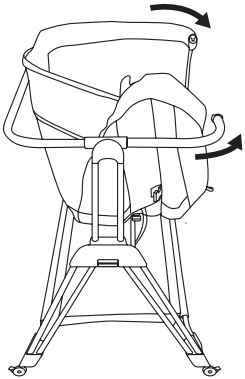

12b



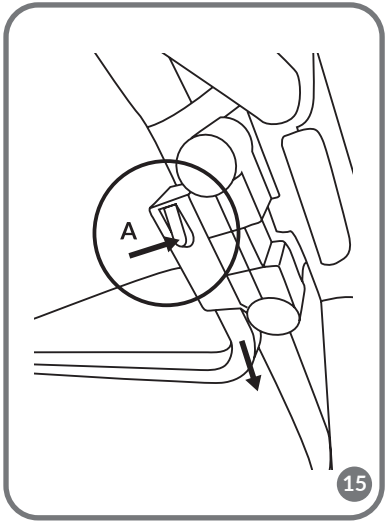
13

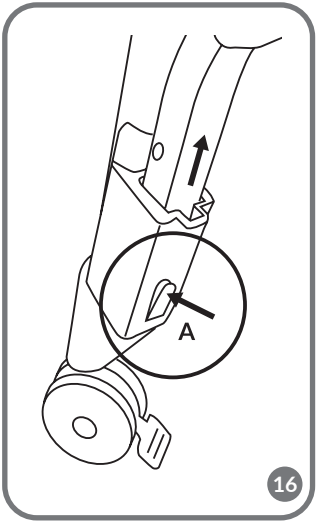


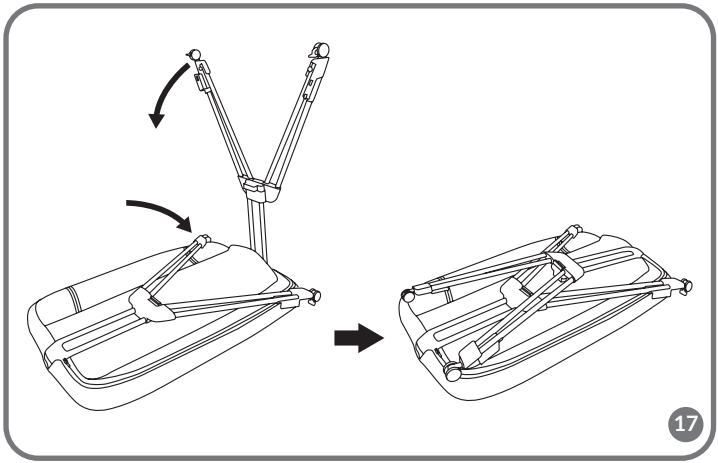
14a



14b


A
15


A
16


17

Dear Customer!
In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Before you use the product, please read this manual carefully.

Producer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

NOTE! IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a horizontal floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
8. The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.

9. All assembly fittings must always be properly tightened. Make sure no screws are loose because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.
10. The maximum mattress thickness is marked with a line inside the carrycot. Do not use a mattress thicker than permitted.
11. Be aware of the threat posed by a burning cigarette, open flame or other sources of high temperature, such as electric heaters, gas water heaters, etc., in the near vicinity of the crib.
12. The maximum inclination allowed is a two-level difference. The baby must be placed in the crib with its head at the higher end.
13. DO NOT use the crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.

WARNINGS FOR MATTRESS:

1. Do not use the mattress if any parts are broken, torn or missing. Use only the spare parts approved by the manufacturer.
2. Do not use more than one mattress in the crib.
3. Be aware of the threat posed by a burning cigarette, open flame or other sources of high temperature, such as electric heaters, gas water heaters, etc., in the near vicinity of the crib.

WARNINGS FOR BEDSIDE SLEEPER:

1. DO NOT use the bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
2. The distance from the floor of the adult's bed for which the bedside sleeper is intended is between 54.6 cm and 67.3 cm.
3. The bedside sleeper is intended only for standard adults' beds. Do not use the product with waterbeds or rounded beds.

4. Do not use other mounting systems than described in the manual.
5. Never use the bedside sleeper if it is inclined.
6. To avoid suffocation risk, always attach the bedside sleeper to the parents' bed with the use of mounting systems described in the manual.
7. There must not be any free space between the lower part of the bedside sleeper and adult bed's mattress.
8. Before every use, check the bed mounting system tension. To do so, try to pull the bedside sleeper away from the parents' bed.
9. If there is free space between the bedside sleeper and adults' bed, DO NOT USE the product.
10. The gap between the bedside sleeper and adults' bed must not be filled with pillows, blankets and other items.
11. **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
12. **WARNING:** To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
13. **WARNING:** To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

Product components (Fig. B)

1. Mattress
2. Mounting straps
3. Top handrail
4. Carrycot
5. Connecting element
6. Height adjustment lever
7. Accessory basket
8. Frame leg
9. Folding side

Assembly instructions

1. Unfold the frame legs (fig. 1).
2. Insert the connecting element into the respective receptacle under the

carrycot to secure the element with a distinct click (fig. 2). Mind the metal tabs (A, fig. 2), which should engage the respective holes by pressing them in.

3. Install the accessory basket (fig. 3). The assembly is secured when the distinct click is heard. Mind the metal tabs (A, fig. 3), which should engage the respective holes by pressing them in.
4. Put the rubber loops of the accessory basket over the metal tabs (fig. 3a).
5. Place the mattress in the crib (fig. 4).
6. Pass the mounting straps under the carrycot through the respective holes in the frame (fig. 5a), then into the buckles, and pull them taut (fig. 5b).
7. The crib is correctly assembled.

Bedside sleeper function

To use the product as a bedside sleeper, it needs to be converted. The procedure:

1. Undo the zippers on both ends of the folding side (fig. 7).
2. Slide the locks (fig. 8a) to release the railing retainer (fig. 8b).
3. Lower the folding side of the carrycot.
4. Put the crib to the side of the adult's bed and set the crib's height so that the top of the bed's mattress is level with – or no more than 2 cm above – the top edge of the folding side.

Caution! When used as a bedside sleeper, the carrycot's bottom must be parallel to the ground. There shall be no difference in height between the crib's ends.

5. Pass the crib's mounting straps under the bed's mattress and hook the ends over the adult's bed frame on the opposite side of the bed. The ends must be upright between the bed frame and the mattress.
6. Secure the mounting straps to the crib using the clasps (fig. 10b).
7. Tighten the mounting straps and make sure this keeps the crib stable and firmly attached to the adult's bed.

CAUTION: Before each use, make sure there is no gap between the adult's bed mattress and the side of the crib.

WARNING: This product can only be used with beds and/or mattresses which have straight edges. Do not use this product with any beds and/or mattresses which are rounded or with water beds.

Height setting

To change the crib's height, press the height adjustment levers on both ends of the crib (fig. 11) and set the carrycot at the desired height.
There are seven crib height settings available. The crib allows setting a different height of each of its ends.
WARNING: The maximum permitted tilt of the crib carrycot is a difference of two setting levels. Always keep the baby's head in the crib on the higher end of the carrycot.

Wheel brake

To lock the crib wheels, press down the brake tabs on each of the wheels (fig. 12a). To release the wheels, lift the brake tabs (fig. 12b).

Disassembly instructions

1. Remove the mattress from the crib.
2. Undo the carrycot covering zippers at the top part of the crib frame (fig. 13).
3. Release the straps under the carrycot (fig. 5a & 5b) and remove the covering (fig. 14b).

Caution! The carrycot covering can be washed by undoing the hook and loop fasteners (A, fig. 14a), removing the folding side brace, and removing the covering (fig. 14b).

4. Remove the connecting element from under the carrycot by pressing the release buttons on both ends of the crib (A, fig. 15).
5. Remove the accessory basket by pressing the release buttons on each of the basket's legs (A, fig. 16).
6. Fold down the crib frame legs (fig. 17).

Cleaning and maintenance

1. The carrycot covering and the mattress case can be hand washed in 30°C.
2. Clean the metal and plastic parts with a damp cloth and a mild detergent.
3. Never clean any part of the crib with abrasives, ammonia, bleach, or alcohol.
4. Store the crib in a dry place, away from heat and moisture. Avoid direct exposure to sunlight.

This product has been tested and meets all requirements of EN 1130:2019+AC:2020 and EN 16890:2017+A1:2021

These pictures are for reference only, the actual appearance of the products may differ from the pictures.

PL

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

UWAGA!
WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIE

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.

4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
12. Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.
13. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.

OSTRZEŻENIA DLA MATERACA:

1. Nie używaj materaca jeśli jego element jest zepsuty, rozerwany lub zgubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., elementy w pobliżu łóżeczka.

OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA DOSTAWNEGO:

1. NIE używaj łóżeczka dostawnego, jeśli brakuje jakiejkolwiek części, jest ona uszkodzona lub zepsuta. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
2. Wysokość od podłogi łóżka osoby dorosłej, do którego nadaje się łóżeczko wynosi od 54,6 do 67,3 cm.
3. Łóżeczko dostawne przeznaczone jest wyłącznie dla standardowych łóżek osób dorosłych. Nie używaj produktu z łóżkami wodnymi lub o zaokrąglonych kształtach.
4. Nie używaj innych systemów mocowania, niż te opisane w instrukcji.
5. Nigdy nie używaj łóżeczka dostawnego w pozycji pochylonej.
6. Aby uniknąć ryzyka uduszenia się, łóżeczko dostawne należy zawsze prawidłowo mocować do łóżka rodziców przy pomocy systemów mocowania opisanych w instrukcji.
7. Pomiędzy dolną częścią łóżeczka dostawnego a materacem łóżka dorosłych nie może znajdować się wolna przestrzeń.
8. Przed każdym użyciem sprawdź naprężenie systemu mocowania łóżeczka odciągając łóżeczko w kierunku przeciwnym do łóżka rodzica.
9. Jeśli między łóżeczkiem dostawnym, a łóżkiem osoby dorosłej jest wolna przestrzeń, NIE UŻYWAJ produktu.
10. Luka pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem osoby dorosłej nie powinna być wypełniana poduszkami, kocami i innymi przedmiotami.
11. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Zawsze całkowicie podnoś opuszczany bok gdy łóżeczko nie jest przymocowane do łóżka osoby dorosłej.
12. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z możliwością zaczepienia się szyi dziecka o górną część opuszczonego boku łóżeczka przy łóżku rodzica, upewnij się, że górna poręcz nie znajduje się wyżej niż materac dla dorosłych.

13. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka rodzica należy zawsze chować i trzymać z dala od łóżeczka.

Zestaw (rys. B)

1. Materacyk
2. Pasy montażowe
3. Górna poręcz
4. Gondola
5. Element łączący
6. Dźwignia regulacji wysokości
7. Kosz na akcesoria
8. Noga ramy
9. Opuszczany bok

Instrukcja montażu

1. Rozłóż nogi ramy (rys. 1).
2. Włóż element łączący w odpowiednie miejsce pod gondolą łóżeczka, usłyszysz kliknięcie (rys. 2). Zwróć uwagę na metalowe wypustki (A, rys. 2) które w trakcie wkładania należy docisnąć aby znalazły się wewnątrz otworu.
3. Zamontuj kosz na akcesoria (rys. 3). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie. Zwróć uwagę na metalowe wypustki (A, rys. 3) które w trakcie wkładania należy docisnąć aby znalazły się wewnątrz otworu.
4. Gumki znajdujące się na koszu na akcesoria zahacz o metalowe wypustki (rys. 3a).
5. Włóż materacyk do łóżeczka (rys. 4)
6. Pasy znajdujące się pod gondolą łóżeczka należy włożyć do odpowiednich otworów w ramie (rys. 5a) a następnie przełożyć przez klamrę i ścieśnić (rys. 5b).
7. Łóżeczko zostało poprawnie zamontowane (rys. 6).

Funkcja łóżeczka dostawnego

Aby korzystać z funkcji łóżeczka dostawnego, należy odpowiednio przygotować produkt. W tym celu:

1. Rozepnij zamki po obu stronach otwieranego boku (rys. 7).
2. Przesuń blokady (rys. 8a) i zwolnij zabezpieczenie łączące poręcz (rys. 8b).
3. Opuść boczną ścianę gondoli (rys. 9).
4. Dosuń łóżeczko do łóżka rodziców i dopasuj wysokość łóżeczka tak, aby materac rodzica był równej wysokości lub maksymalnie 2 cm wyższy od górnej krawędzi opadającego boku łóżeczka (rys. A).

Uwaga! Dno łóżeczka w funkcji łóżeczka dostawnego ustawione musi być równolegle do podłoża. Niedozwolona jest różnica poziomów pomiędzy bokami łóżeczka.

5. Poprowadź pasy montażowe pod materacem a następnie zahacz uchwyty montażowe o ramę łóżka (rys. 10a). Upewnij się, że znajdują się w pozycji pionowej pomiędzy materacem a krawędzią łóżka.
6. Połącz pasy montażowe z łóżeczkiem zapinając klamry (rys. 10b).
7. Zaciśnij pasy i upewnij się, że łóżeczko jest odpowiednio mocno i stabilnie przymocowane do łóżka rodziców.

UWAGA: Przed każdym użytkowaniem sprawdź, czy nie ma szczeliny pomiędzy materacem rodziców a ścianką boczną łóżeczka.
OSTRZEŻENIE: Użytkowanie produktu jest dozwolone tylko przy łóżkach i/lub materacach posiadających proste boki. Użytkowanie produktu przy łóżkach i/lub materacach okrągłych i materacach wodnych jest zabronione.

Regulacja wysokości

Aby zmienić wysokość łóżeczka, wciśnij dźwignie regulacji wysokości znajdujące się po obu stronach łóżeczka (rys. 11) a następnie ustaw wybraną wysokość. Dostępnych jest siedem wysokości łóżeczka. Możliwe jest także ustawienie różnych wysokości po obu stronach.
OSTRZEŻENIE: Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główka dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji.

Blokada kół

Aby zablokować koła, wciśnij blokady znajdujące się na każdym z kół (rys. 12a). Aby odblokować koła unieś blokady (rys. 12b).

Instrukcja demontażu

1. Wyciągnij materac z łóżeczka.
2. Rozepnij zamki w poszyciu w górnej części ramy łóżeczka (rys. 13).
3. Odepnij pasy znajdujące się pod gondolą łóżeczka (rys. 5a, 5b) a następnie zdejmij poszycie (rys. 14b).

Uwaga! Aby wyprać poszycie łóżeczka, odepnij rzepy (A, rys. 14a), wyjmij element usztywniający opadający bok, a następnie zdejmij poszycie (rys. 14b).

4. Wyjmij element łączący spod gondoli wciskając przyciski zwalniające znajdujące się po obu stronach łóżeczka (A, rys. 15).
5. Zdejmij kosz na akcesoria wciskając przyciski zwalniające znajdujące się na każdej z nóg kosza (A, rys. 16).
6. Złóż nogi ramy łóżeczka (rys. 17).

Czyszczenie i konserwacja

1. Poszycie łóżeczka oraz pokrowiec materacyka można prać ręcznie w temperaturze 30°C.
2. Części metalowe oraz plastikowe należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki i łagodnych środków czyszczących.
3. Nigdy nie czyść żadnego elementu łóżeczka materiałami ściernymi, amoniakiem, wybielaczem lub alkoholem.
4. Przechowuj łóżeczko w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Unikaj bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm : EN 1130:2019+AC:2020 oraz EN 16890:2017+A1:2021

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!
Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**

Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ACHTUNG! WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Verwenden Sie das Beistellbett nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
2. Verwenden Sie das Beistellbett nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann.
3. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände ins Beistellbett ein. Erstickungsgefahr für das Baby!
4. Stellen Sie das Beistellbett nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Würgegefahr für das Baby darstellen können, wie z.B. Fäden, Jalousien-/ Vorhangschnüre usw.
5. Legen Sie nur eine Matratze ins Beistellbett ein.
6. Stellen sie das Beistellbett auf einem waagerechten Boden auf.
7. Lassen Sie niemals Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Beistellbetts spielen.
8. Stellen Sie das Beistellbett fest, wenn das Baby ohne Aufsicht im Bett gelassen wird.
9. Achten Sie darauf, dass alle Montageelemente immer fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben gelöst sind, damit das Kind mit keinem Körperteil bzw. mit keinem Kleidungsstück daran hängenbleiben kann (z.B. mit Kordeln, Halsketten, Spielzeugbändern usw.). Erstickungsgefahr für das Baby!
10. Achten Sie auf die maximale zulässige Matratzenhöhe

(Markierung an der Innenseite des Beistellbetts). Legen Sie niemals eine höhere Matratze als zugelassen ein.

11. Achten Sie stets auf Risiken, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Beistellbetts ausgehen können.

12. Achten Sie darauf, dass maximale zulässige Neigung des Bettes (2 Stufen) nicht überschritten wird. Achten Sie darauf, dass das Baby immer mit dem Kopf auf der höher gestellten Bettseite liegt.

13. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Bei Bedarf kontaktieren Sie den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Setzen Sie das Beistellbett nicht selbstständig instand und tauschen Sie KEIN Teil am Beistellbett selbstständig aus.

WARNHINWEISE BETREFFEND MATRATZE

1. Verwenden Sie die die Matratze nicht, wenn irgendwelches Element der Matratze beschädigt, zerrissen oder verloren gegangen ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

2. Legen Sie nur eine Matratze ins Bett ein.

3. Achten Sie stets auf Risiken, die von offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Beistellbetts ausgehen können.

WARNHINWEISE BETREFFEND BEISTELLBETT

1. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Bei Bedarf kontaktieren Sie den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. entsprechende Anleitungen anzufordern. Das Beistellbett nicht selbstständig instand setzen und KEIN Teil am Beistellbett selbstständig tauschen.

2. Das Beistellbett ist für ein Erwachsenenbett mit einer Betthöhe zwischen 54,6 und 67,3 cm geeignet.
3. Das Beistellbett ist ausschließlich für standardmäßige Erwachsenenbetten geeignet. Verwenden Sie das Beistellbett nicht mit Wasserbetten bzw. mit Betten mit Rundformen.
4. Verwenden Sie keine anderen Befestigungssysteme als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
5. Verwenden Sie niemals das Beistellbett in geneigter Stellung.
6. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, ist das Beistellbett immer ordnungsgemäß mit den in der Anleitung beschriebenen Befestigungssystemen an das Elternbett zu befestigen.
7. Zwischen dem unteren Teil des Beistellbetts und der Matratze des Erwachsenenbetts darf kein Freiraum vorhanden sein.
8. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Spannung des Befestigungssystems, indem Sie das Beistellbett vom Elternbett wegziehen.
9. Verwenden Sie das Beistellbett NICHT, wenn zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett Freiraum vorhanden ist.
10. Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Elternbett darf nicht mit Kissen, Decken und anderen Gegenständen ausgefüllt werden.
11. **GEFAHR!** Die höhenverstellbare Bordwand muss immer vollständig angehoben sein, wenn das Beistellbett nicht an einem Erwachsenenbett befestigt ist.
12. **WARNUNG:** Um die Gefahr zu vermeiden, dass das Baby mit dem Hals am oberen Teil der abgesenkten Bordwand des Beistellbetts neben dem Elternbett hängen bleibt, achten Sie darauf, dass das obere Geländer nicht höher als die Erwachsenenmatratze ist.
13. **WARNUNG:** Um die Erstickungsgefahr zu vermeiden, soll das Befestigungssystem für das Elternbett immer versteckt und vom Beistellbett fern gehalten werden.

Set (Abb. B)

1. Matratze
2. Befestigungsgurte
3. Oberes Geländer
4. Bettgondel
5. Verbindungsstück
6. Höheneinstellgriff
7. Korb für Zubehör
8. Gestellbein
9. Bordwand

Montageanleitung

1. Klappen Sie die Gestellbeine aus (Abb. 1).
2. Stecken Sie das Verbindungsstück an der richtigen Stelle unter der Gondel ein, bis Sie einen Klick hören (Abb. 2). Achten Sie auf die Sicherungsstifte (A, Abb. 2), die beim Einstecken gedrückt werden müssen, damit sie in die Öffnung hinein passen.
3. Zubehörkorb (Abb. 3). Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert. Achten Sie auf die Sicherungsstifte (A, Abb. 3), die beim Einstecken gedrückt werden müssen, damit sie in die Öffnung hinein passen.
4. Befestigen Sie die Gummibänder am Zubehörkorb an Metallhalterungen (Abb. 3a).
5. Legen Sie die Matratze ins Beistellbett (Abb. 4) ein.
6. Die Gurte unter der Bettgondel sind in die entsprechenden Löcher im Bettgestell einzuführen (Abb. 5a) und anschließend durch die Schnalle zu führen und festzuziehen (Abb. 5b).
7. Somit ist das Beistellbett korrekt zusammengebaut (Abb. 6).

Beistellbett

Um die Funktion des Beistellbetts nutzen zu können, muss das Bett entsprechend vorbereitet werden. Dazu:

1. Öffnen Sie die Reißverschlüsse auf beiden Seiten der Bordwand (Abb. 7).
2. Bewegen Sie die Verriegelungen (Abb. 8a) und lösen Sie die Sicherung, die das Geländer verbindet (Abb. 8b).
3. Senken Sie die Bordwand der Bettgondel ab (Abb. 9).
4. Schieben Sie das Beistellbett an das Elternbett heran und stellen Sie die Höhe des Beistellbetts so ein, dass die Matratze des Elternbetts auf gleicher Höhe oder höchstens 2 cm höher ist als die Oberkante der Bordwand des Beistellbetts (Abb. A).

Hinweis! Der Boden des Beistellbetts muss parallel zum Boden ausgerichtet sein. Höhenunterschiede zwischen den Seiten des Beistellbetts sind nicht zulässig.

5. Legen Sie die Befestigungsgurte unter die Matratze und haken Sie dann die Befestigungsbügel am Bettgestell ein (Abb.10a). Stellen Sie sicher, dass sie aufrecht zwischen der Matratze und der Bettkante ausgerichtet sind.
6. Verbinden Sie die Befestigungsgurte mit dem Beistellbett, indem Sie die Schnallen schließen (Abb. 10b).
7. Ziehen Sie die Gurte fest und vergewissern Sie sich, dass das Beistellbett sicher und fest am Bett der Eltern befestigt ist.

ACHTUNG: Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch, dass zwischen der Elternmatratze und der Bordwand des Beistellbetts kein Spalt vorhanden ist.
WARNUNG Das Beistellbett darf ausschließlich mit Betten und/oder Matratzen mit geraden Seiten verwendet werden. Die Verwendung des Beistellbetts mit Betten und/oder Matratzen mit runden Seiten oder mit Wassermatratzen ist verboten.

Höheneinstellung

Um die Höhe des Beistellbetts zu ändern, drücken Sie den Höheneinstellgriff auf beiden Seiten des Beistellbetts ein (Abb. 11) und stellen Sie anschließend die gewünschte Höhe ein.
Es sind 7 Höheneinstellungen des Beistellbetts möglich. Darüber hinaus ist es auch möglich, verschiedene Höheneinstellungen auf jeder der Bettseiten zu wählen.
WARNUNG Die maximal zulässige Neigung des Bettes beträgt 2 Stufen. Darauf achten, dass das Baby immer mit dem Kopf auf der höher gestellten Bettseite liegt.

Betträder feststellen

Um Betträder festzustellen, drücken Sie die Arretierungen an jedem der Räder runter (Abb. 12a). Um Betträder zu entriegeln, drücken Sie die Arretierungen an jedem der Räder hoch (Abb. 12b).

Demontage

1. Nehmen Sie die Matratze aus dem Beistellbett heraus.
2. Öffnen Sie die Reißverschlüsse am Bezug am oberen Teil des Bettgestells (Abb. 13).

3. Lösen Sie die Gurte unter der Bettgondel (Abb. 5a, 5b) und nehmen Sie dann den Bezug (Abb. 14B) ab.

Hinweis! Um den Bettbezug zu waschen, lösen Sie die Klettverschlüsse (A, Abb. 14a), nehmen Sie das Versteifungselement für die Bordwand heraus und entfernen Sie dann den Bezug (Abb. 14b).

4. Entfernen Sie das Verbindungsstück unter der Bettgondel, indem Sie die Entriegelungsknöpfe auf beiden Seiten des Beistellbetts drücken (A, Abb. 15).
5. Entfernen Sie den Zubehörkorb, indem Sie die Entriegelungsknöpfe an jedem Korbbein drücken (A, Abb. 16).
6. Klappen Sie die Gestellbeine zusammen (Abb. 17).

Reinigung und Pflege

1. Der Bettbezug und der Matratzenbezug können per Hand bei 30°C gewaschen werden.
2. Metall- und Kunststoffteile sollten mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.
3. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol zur Reinigung von Teilen des Beistellbetts.
4. Lagern Sie das Beistellbett an einem trockenen Ort, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen. Vermeiden Sie die direkte Sonnenlichtaussetzung des Beistellbetts.

Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Norm EN 1130:2019+AC:2020 und EN 16890:2017+A1:2021.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент!
В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВНИМАНИЕ! ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не используйте это изделие без предварительного прочтения инструкции.
2. Прекратите использовать изделие, как только ваш ребенок сможет сесть, встать на колени или подтянуться.
3. Размещение дополнительных элементов в кроватке может привести к удушью.
4. Не размещайте изделие рядом с элементом, который может представлять опасность удушья, например, тесемки, шнурки/шторы и т.п.
5. Не используйте более одного матраса в изделии.
6. Изделие должно быть размещено на горизонтальном основании.

7. Маленькие дети не должны иметь возможность играть без присмотра возле кроватки.
8. Детская кроватка должна быть заблокирована, когда ребенок остается без присмотра.
9. Все монтажные элементы всегда должны быть правильно затянуты. Обратите внимание, чтобы болты не были ослаблены, так как ребенок может зацепиться за них частями тела или одеждой (например, шнурки, бусы, ленточки от игрушек и т. д.), что может представлять риск удушения.
10. Максимальная толщина матраса отмечена чертой на внутренней стороне кроватки. Не используйте более толстый матрас, чем разрешено.
11. Помните о рисках, которые представляют сигареты, открытый огонь или другие источники высокой температуры, такие как электрические плиты, газовые плиты и т. д. вблизи кроватки.
12. Допустимый максимальный наклон кроватки - это разница в 2 уровня. Головка ребенка всегда должна быть на стороне, установленной в более высоком положении.
13. Не используйте кроватку, если какая-либо часть отсутствует, сломана или повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. Не заменяйте детали в кроватке самостоятельно.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСИКА:

1. Не используйте матрас, если какой-либо элемент сломан, разорван или потерян, используйте только запасные части, одобренные производителем.
2. Не используйте более одного матраса в кроватке.
3. Помните о рисках, которые представляют открытый огонь или другие источники высокой температуры, такие как электрические плиты, газовые плиты и т. д., элементы вблизи кроватки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ПРИСТАВНОЙ КРОВАТКИ:

1. НЕ используйте приставную кроватку, если какая-либо часть отсутствует, она повреждена или сломана. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. Не заменяйте детали в кроватке самостоятельно.
2. Высота от пола кровати взрослого, для которого подходит детская кроватка, составляет от 54,6 до 67,3 см.
3. Приставная детская кроватка предназначена только для стандартных кроватей для взрослых. Не используйте продукт с водяными кроватями или такими, которые имеют округлую форму
4. Не используйте другие системы крепления, кроме описанных в инструкции.
5. Никогда не используйте приставную накладку в наклонном положении.
6. Чтобы избежать риска удушья, приставная детская кроватка должна быть правильно прикреплена к кровати родителей с помощью систем крепления, описанных в инструкции.
7. Между нижней частью приставной кроватки и матрасом кровати для взрослых не должно быть свободного места.
8. Перед каждым использованием проверьте натяжение системы крепления кроватки, пытаясь оттянуть кроватку в направлении, противоположном кровати родителя.
9. Если между приставной детской кроваткой и кроватью взрослого есть свободное пространство, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ изделие.
10. Зазор между кроваткой и кроватью взрослого не может быть заполнен подушками, одеялами и другими предметами.
11. **ОПАСНОСТЬ!** - Всегда полностью поднимайте опускаемую сторону, когда кроватка не прикреплена к кровати взрослого.
12. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Чтобы избежать опасностей, связанных с возможностью зацепиться шеей ребенка за

верхнюю часть опущенной стороны кроватки у кровати родителя, убедитесь, что верхний поручень не выше матраса для взрослых.

13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы избежать риска удушья ребенка, систему крепления к кровати родителя всегда следует прятать и держать вдали от кроватки.

Набор (рис. B)

1. Матрасик
2. Монтажные ремни
3. Верхний поручень
4. Люлька
5. Соединительная деталь
6. Рычаг регулировки высоты
7. Корзина для принадлежностей
8. Ножка рамы
9. Опускаемый бок

Инструкция по монтажу

1. Разложите ножки рамы (рис. 1).
2. Вставьте соединительный элемент в нужное место под люлькой кроватки, вы услышите щелчок (рис. 2). Обратите внимание на металлические выступы (A, рис. 2), которые необходимо нажать во время установки, чтобы они оказались в отверстии.
3. Установите корзину для принадлежностей (рис. 3). Правильная установка будет сигнализироваться характерным щелчком. Обратите внимание на металлические выступы (A, рис. 3), которые необходимо нажать во время установки, чтобы они оказались в отверстии.
4. Резинки на корзине для принадлежностей зацепляются за металлические выступы (рис. 3a).
5. Вставьте матрас в кроватку (рис. 4).
6. Вставьте ремни под люлькой в отверстия в раме (рис. 5a), затем пропустите через них пряжку и затяните (рис. 5b).
7. Теперь кроватка собрана правильно (рис. 6).

Функция приставной кроватки

Чтобы использовать функцию приставной кроватки, подготовьте изделие должным образом. С этой целью:

1. Расстегните замки с обеих сторон открываемого бока (рис. 7).

2. Сдвиньте фиксаторы (рис. 8a) и освободите защелку, соединяющую поручень (рис. 8b).
3. Опустите боковую стенку люльки (рис. 9).
4. Придвиньте кроватку с кроватью родителей и отрегулируйте высоту кроватки таким образом, чтобы матрас родителей находился на одинаковой высоте или максимум на 2 см выше верха опускающейся стороны кроватки (рис. A).

Внимание! Дно люльки должно быть параллельно земле, если она используется как люлька-переноска. Перепад уровня между бортами кроватки не допускается.

5. Проведите монтажные ремни под матрасом, а затем зацепите монтажные держатели за раму кровати (рис. 10a). Убедитесь, что они находятся в вертикальном положении между матрасом и краем кровати.
6. Подсоедините монтажные ремни к кровати, застегнув пряжки (рис. 10b).
7. Затяните ремни и убедитесь, что кроватка прочно и надежно закреплена на кровати родителей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед каждым использованием проверяйте зазор между матрасом родителей и боковой стенкой кроватки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Использование изделия допускается только с кроватями и/или матрасами с прямыми боками. Использование изделия на круглых кроватях и/или матрасах и водяных матрасах запрещено.

Регулировка по высоте

Чтобы изменить высоту люльки, нажмите на рычаги регулировки высоты с обеих сторон люльки (рис. 11) и установите нужную высоту.

Предлагается семь вариантов высоты кроватки. Также можно установить разные высоты с обеих сторон.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Допустимый максимальный наклон кроватки - это разница в 2 уровня. Головка ребенка всегда должна быть на стороне, установленной в более высоком положении.

Блокировка колес

Для блокировки колес нажмите на фиксаторы на каждом колесе (рис. 12a). Чтобы разблокировать колеса, поднимите фиксаторы (рис. 12b).

Инструкции по разборке

1. Вытащите матрас из кроватки.
2. Расстегните молнию на чехле в верхней части рамы кроватки (рис. 13).
3. Отстегните ремни под люлькой кроватки (рис. 5a, 5b), затем снимите чехол (рис. 14b).

Внимание! Чтобы постирать чехол кроватки, расстегните застежки-липучки (A, рис. 14a), выньте боковую защиту, а затем снимите чехол (рис. 14b).

4. Выньте соединительный элемент из-под люльки, нажав на кнопки фиксации с обеих сторон кроватки (A, рис. 15).
5. Снимите корзину для принадлежностей, нажав на кнопки фиксации на каждой из ножек корзины (A, рис. 16).
6. Сложите ножки рамы кроватки (рис. 17).

Чистка и консервация

1. Чехол для детской кроватки и чехол матрасика можно стирать вручную при температуре 30°C.
2. Очищайте металлические и пластиковые детали влажной тканью с мягким моющим средством.
3. Никогда не чистите никакие части кроватки абразивными веществами, аммиаком, отбеливателем или спиртом.
4. Храните кроватку в сухом месте, вдали от источников тепла и влаги. Избегайте прямого действия солнечных лучей.

Продукт прошел испытания и соответствует всем требованиям EN 1130:2019+AC:2020 и EN 16890:2017+A1:2021

Фотографии являются наглядными, фактический внешний вид продуктов может отличаться от представленных на фотографиях.

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il seguente manuale d'uso.

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ATTENZIONE! IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER LA CONSULTAZIONE IN FUTURO

AVVERTENZA

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Cessare l'utilizzo del prodotto non appena il bambino sarà in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi.
3. Il posizionamento di elementi aggiuntivi nella culla può condurre al soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto vicino a elementi che potrebbe comportare un rischio di strangolamento, ad es. funi, corde/tende, ecc.
5. Non utilizzare il prodotto con più di un materasso.

6. Posizionare il prodotto su un pavimento piano.
7. Non è consentito lasciare i bambini piccoli senza supervisione mentre giocano nella culla.
8. La culla deve essere bloccata in una posizione fissa quando il bambino viene lasciato incustodito.
9. Tutti gli elementi utilizzati per il montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Prestare attenzione affinché le viti non si allentino, poiché il bambino potrebbe agganciare parti del corpo o degli indumenti (ad es. funi, collane, nastri di giocattoli, ecc.) ad essi, con un conseguente rischio di strangolamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è contrassegnato dalla linea all'interno della culla. Non utilizzare un materasso di spessore maggiore rispetto a quello consentito.
11. Essere consapevoli dei rischi causati da sigarette, fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., presenti vicino alla culla.
12. La pendenza massima consentita della culla è una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve essere sempre sul lato posto nella una posizione più alta.
13. NON utilizzare la culla in presenza di parti mancanti o incrinate o danneggiate. Se necessario, contattare Lionelo per richiedere ricambi e istruzioni. NON sostituire autonomamente le parti nella culla.

AVVERTENZE INERENTI AL MATERASSO:

1. Non utilizzare il materasso in presenza di suoi elementi danneggiati, strappati o mancanti, utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
2. Non utilizzare più di un materasso nella culla.
3. Essere consapevoli dei rischi causati da fiamme libere o altre fonti di alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas, ecc., presenti vicino alla culla.

AVVERTENZE INERENTI ALLA CULLA FIANCO LETTO:

1. NON utilizzare la culla fianco letto in presenza di parti mancanti o rotte o danneggiate. Se necessario, contattare il marchio Lionelo per ottenere eventuali pezzi di ricambio e ulteriori istruzioni. NON sostituire autonomamente le parti nella culla.
2. L'altezza del letto dell'adulto dal pavimento, al quale deve essere affiancata la culla, va da 54,6 a 67,3 cm.
3. La culla fianco letto è destinata esclusivamente all'utilizzo con letti standard per adulti. Non utilizzare il prodotto con letti ad acqua o dalla forma arrotondata.
4. Non utilizzare sistemi di fissaggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni.
5. Non utilizzare mai la culla in posizione inclinata.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, la culla deve essere sempre correttamente attaccata al letto dei genitori utilizzando i sistemi di fissaggio descritti nelle istruzioni.
7. Non deve essere presente spazio libero tra il fondo della culla e il materasso del letto degli adulti.
8. Prima di ogni utilizzo, controllare la tensione del sistema di fissaggio della culla, tirando la culla nella direzione opposta al letto del genitore.
9. In presenza di spazio libero tra la culla e il letto dell'adulto, NON utilizzare il prodotto.
10. Lo spazio tra la culla e il letto dell'adulto non deve essere riempito con cuscini, coperte e altri oggetti.
11. **PERICOLO!** Sollevare sempre completamente il lato ribassato quando la culla non è attaccata al letto dell'adulto.
12. **AVVERTENZA:** Per evitare pericoli legati alla possibilità di agganciamento del collo del bambino alla parte superiore del lato abbassato della culla accanto al letto del genitore, assicurarsi che il bordo superiore del lato della culla non sia più alto del materasso per adulti.
13. **AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, il sistema di fissaggio del letto del genitore deve essere sempre nascosto e tenuto lontano dalla culla.

Set (fig. B)

1. Materasso
2. Cinghie di montaggio
3. Corrimano superiore
4. Gondola
5. Elemento di collegamento
6. Leva di regolazione dell'altezza
7. Cesto porta accessori
8. Gamba del telaio
9. Lato abbassabile

Istruzioni di montaggio

1. Aprire le gambe del telaio (fig. 1).
2. Inserire l'elemento di collegamento nella posizione appropriata, sotto la gondola della culla, fino ad avvertire un clic (fig. 2). Prestare attenzione alle linguette metalliche (A, fig. 2) che devono essere premute durante l'inserimento, in modo che si trovino all'interno del foro.
3. Installare il cesto porta accessori (fig. 3). L'assemblaggio corretto verrà segnalato mediante un clic. Prestare attenzione alle linguette metalliche (A, fig. 3) che devono essere premute durante l'inserimento, in modo che si trovino all'interno del foro.
4. Gli elastici presenti sul cesto porta accessori devono essere collegati alle linguette metalliche (fig. 3a).
5. Inserire il materasso nella culla (fig. 4).
6. Le cinghie sotto la gondola del lettino devono essere inserite negli appositi fori nel telaio (fig. 5a) e successivamente condotte attraverso la fibbia e tirate (fig. 5b).
7. La culla sarà installata correttamente (fig. 6).

Funzione di culla fianco letto

Per utilizzare la funzione di culla fianco letto è necessario preparare correttamente il prodotto. Per eseguire questa operazione:

1. Aprire i blocchi su entrambi i lati del lato apribile (fig. 7).
2. Far scorrere i blocchi (fig. 8a) e sbloccare la protezione che collega il corrimano (fig. 8b).
3. Abbassare la parete laterale della gondola (fig. 9).
4. Accostare la culla al letto dei genitori e regolare l'altezza della culla, in modo che il materasso del genitore sia alla stessa altezza o al massimo 2 cm più alto rispetto al bordo superiore del lato apribile della culla (fig. A).

Attenzione! Il fondo della culla con funzione di culla fianco letto deve essere posizionato parallelamente al pavimento. Non è consentita la presenza di differenze di altezza tra i lati della culla.

5. Condurre le cinghie di montaggio sotto il materasso e agganciare le staffe di montaggio al telaio del letto (fig. 10a). Assicurarsi che siano in posizione verticale tra il materasso e il bordo del letto.
6. Collegare le cinghie di montaggio alla culla, fissando le fibbie (fig. 10b).
7. Serrare le cinghie e assicurarsi che la culla sia collegata saldamente e stabilmente al letto dei genitori.

ATTENZIONE: Prima di ogni utilizzo, verificare la presenza di uno spazio tra il materasso dei genitori e la parete laterale della culla.
AVVERTENZA: L'utilizzo del prodotto è consentito solo con letti e/o materassi che dispongono di lati dritti. È vietato l'utilizzo del prodotto con letti e/o materassi rotondi e materassi ad acqua.

Regolazione dell'altezza

Per modificare l'altezza della culla, premere le leve di regolazione dell'altezza su entrambi i lati della culla (fig. 11), quindi regolare l'altezza desiderata.
Sono disponibili sette altezze della culla. Inoltre è possibile regolare altezze diverse su entrambi i lati.
AVVERTENZA: La pendenza massima consentita della culla è una differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve essere sempre sul lato posto nella una posizione più alta.

Blocco delle ruote

Per bloccare le ruote, premere i blocchi su ciascuna ruota (fig. 12a). Per sbloccare le ruote, alzare le leve di blocco (fig. 12b).

Istruzioni per lo smontaggio

1. Rimuovere il materasso dalla culla.
2. Aprire le chiusure nella parte superiore del telaio della culla (fig. 13).
3. Scollegare le cinghie sotto la gondola (fig. 5a, 5b), quindi rimuovere il rivestimento (fig. 14b).

Attenzione! Per lavare il rivestimento della culla, scollegare le chiusure a velcro

(A, fig. 14a), rimuovere l'elemento che irrigidisce il lato apribile, quindi rimuovere il rivestimento (fig. 14b).

4. Rimuovere l'elemento di collegamento da sotto la gondola, premendo i pulsanti di sblocco su entrambi i lati della culla (A, fig. 15).
5. Rimuovere il cesto porta accessori premendo i pulsanti di rilascio su ciascuna gamba del cesto (A, fig. 16).
6. Piegare le gambe del telaio della culla (fig. 17).

Pulizia e manutenzione

1. Il rivestimento della culla e il coprimaterasso possono essere lavati a mano a 30°C.
2. Le parti in metallo e plastica devono essere pulite con un panno umido e detergenti delicati.
3. Non pulire mai alcun elemento della culla con materiali abrasivi, ammoniaca, candeggina o alcol.
4. Conservare la culla in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme EN 1130:2019+AC:2020 e EN 16890:2017+A1:2021

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

ATTENTION ! IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le berceau cododo peut provoquer une suffocation.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau cododo.
8. Le berceau cododo doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est sans surveillance.
9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'agripper à des parties du corps ou des vêtements (par exemple, cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut créer un risque de suffocation.

10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur la partie intérieure du berceau. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.
11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du berceau cododo.
12. L'inclinaison maximale autorisée du berceau est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours être sur le côté positionné le plus haut.
13. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS :

1. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le berceau cododo.
3. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz et autres éléments de ce type à proximité du berceau cododo.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE BERCEAU CODODO :

1. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, endommagée ou cassée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.
2. La hauteur à partir du sol du lit adulte pour lequel le berceau cododo est adapté est comprise entre 54,6 et 67,3 cm.
3. Le berceau cododo ne convient qu'aux lits adultes standard. N'utilisez pas le produit avec des lits à eau ou des formes arrondies.

4. N'utilisez pas d'autres systèmes de montage que ceux décrits dans l'instruction.
5. N'utilisez jamais le berceau cododo en position inclinée.
6. Pour éviter tout risque de suffocation, fixez toujours correctement le berceau cododo au lit des parents en utilisant les systèmes de fixation décrits dans l'instruction.
7. Il ne doit pas y avoir d'espace entre la base du berceau cododo et le matelas du lit adulte.
8. Avant chaque utilisation, vérifiez la tension du système de fixation du berceau cododo, en éloignant le berceau du lit des parents.
9. S'il y a un espace libre entre le berceau cododo et le lit adulte, N'UTILISEZ PAS le produit.
10. L'écart entre le berceau cododo et le lit adulte ne doit pas être rempli d'oreillers, de couvertures ou d'autres objets.
11. **DANGER !** Relevez toujours complètement le côté abaissable lorsque le berceau cododo n'est pas fixé au lit adulte.
12. **AVERTISSEMENT :** Pour éviter que le cou de l'enfant ne se prenne dans la partie supérieure du côté abaissé du berceau cododo au chevet des parents, veillez à ce que la rampe supérieure ne soit pas plus haute que le matelas adulte.
13. **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant, le système de fixation du lit des parents doit toujours être rétracté et éloigné du berceau cododo.

Ensemble (fig. B)

1. Matelas
2. Sangles de montage
3. Rampe supérieure
4. Nacelle
5. Élément de connexion
6. Levier de réglage de la hauteur
7. Panier à accessoires
8. Pied du châssis
9. Côté abaissable

Instructions de montage

1. Déployez les pieds du châssis (fig. 1).
2. Insérez la pièce de connexion au bon endroit sous la nacelle du berceau

cododo, vous entendrez un clic (fig. 2). Faites attention aux languettes métalliques (A, fig. 2) qui doivent être enfoncées dans le trou pendant l'insertion.

3. Installez le panier à accessoires (fig. 3). L'installation correcte sera signalée par un clic. Faites attention aux languettes métalliques (A, fig. 3) qui doivent être enfoncées dans le trou pendant l'insertion.
4. Accrochez les élastiques du panier à accessoires aux languettes métalliques (fig. 3a).
5. Mettez le matelas dans le berceau cododo (fig. 4).
6. Les sangles situées sous la nacelle sont insérées dans les trous correspondants du châssis (fig. 5a), puis passées dans la boucle et serrées (fig. 5b).
7. Le berceau cododo est correctement installé (fig. 6).

Fonction de cododo

Pour utiliser la fonction de cododo, le produit doit être préparé en conséquence. À cette fin :

1. Défaites les fermetures éclair des deux côtés de la paroi avec l'ouverture (fig. 7).
2. Faites glisser les verrous (fig. 8a) et libérez le verrou de sécurité qui relie la rampe (fig. 8b).
3. Abaissez la paroi latérale de la nacelle (fig. 9).
4. Alignez le berceau cododo avec le lit des parents et réglez la hauteur du berceau de façon que le matelas des parents soit à la même hauteur ou au maximum 2 cm plus haut que le bord supérieur du côté tombant du berceau (fig. A).

Attention ! Le fond du berceau cododo doit être parallèle au sol lorsque la fonction de cododo est utilisée. Une différence de niveau entre les côtés du berceau n'est pas autorisée.

5. Faites passer les sangles de fixation sous le matelas, puis accrochez les supports de fixation au châssis du berceau (fig. 10a). Assurez-vous qu'elles sont en position verticale entre le matelas et le bord du berceau.
6. Connectez les sangles de montage au berceau en fixant les boucles (fig. 10b).
7. Serrez les sangles et assurez-vous que le berceau est fixé de manière suffisamment ferme et stable au lit des parents.

ATTENTION : Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'espace entre le matelas des parents et la paroi latérale du berceau.
AVERTISSEMENT : Le produit ne peut être utilisé qu'à côté des lits ou des matelas avec des côtés droits. L'utilisation du produit à côté des lits ou des matelas ronds et à eau est interdite.

Réglage de la hauteur

Pour modifier la hauteur du berceau, appuyez sur les leviers de réglage de la hauteur situés des deux côtés du berceau (fig. 11), puis réglez la hauteur souhaitée. Sept hauteurs de berceau sont disponibles. Il est également possible de définir des hauteurs différentes des deux côtés.
AVERTISSEMENT : L'inclinaison maximale autorisée du berceau est une différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit toujours être sur le côté positionné le plus haut.

Blocage des roues

Pour bloquer les roues, appuyez sur les verrous de chaque roue (fig. 12a). Pour déverrouiller les roues, soulevez les verrous (fig. 12b).

Instructions de démontage

1. Retirez le matelas du berceau.
2. Défaites les fermetures éclair de la housse située en haut du châssis du berceau (fig. 13).
3. Détachez les sangles sous la nacelle (fig. 5a, 5b), puis retirez la housse (fig. 14b).

Attention ! Pour laver la housse, détachez le velcro (A, fig. 14a), sortez le raidisseur qui rigidifie le côté tombant, puis retirez la housse (fig. 14b).

4. Retirez la pièce de liaison de dessous la nacelle en appuyant sur les boutons de déverrouillage situés des deux côtés du berceau (A, fig. 15).
5. Retirez le panier à accessoires en appuyant sur les boutons de déverrouillage, situés sur chacun des pieds du panier (A, fig. 16).
6. Relevez les pieds du châssis du berceau (fig. 17).

Nettoyage et entretien

1. La housse de berceau et la housse de matelas peuvent être lavées à la main à 30 °C.

2. Les parties métalliques et plastiques doivent être nettoyées avec un chiffon humide et des produits de nettoyage doux.
3. Ne nettoyez jamais aucune partie du berceau avec des abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
4. Stockez le berceau cododo dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité. Évitez l'exposition directe à la lumière du soleil.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes EN 1130:2019+AC:2020 et EN 16890:2017+A1:2021

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Lee atentamente las instrucciones antes de usar.

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡ATENCIÓN! ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

1. No utilice este producto sin leer primero las instrucciones.
2. Deje de usar el producto tan pronto como el bebé pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.
3. Colocar elementos adicionales en la cuna puede causar asfixia.
4. No coloque el producto cerca de un elemento que pueda suponer un riesgo de asfixia, por ejemplo, cuerdas, cordones/cortinas, etc.
5. No use más de un colchón en el producto.
6. El producto debe colocarse en un suelo nivelado.
7. No permita que los niños pequeños jueguen sin supervisión cerca de la cuna.
8. La cuna debe estar bloqueada en una posición fija cuando el bebé quede desatendido.
9. Todos los elementos de montaje siempre deben estar correctamente apretados. Tenga cuidado de no aflojar ningún tornillo, ya que las partes del cuerpo o ropa del bebé pueden engancharse (por ejemplo, cuerdas, collares, cintas de juguete, etc.), suponiendo un riesgo de asfixia.
10. El espesor máximo del colchón se indica mediante una línea en el interior de la cuna. No utilice un colchón más grueso de lo permitido.
11. Tenga en cuenta los riesgos que plantean los cigarrillos, las llamas abiertas u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.
12. La inclinación máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del bebé siempre debe estar en el lado más alto.
13. NO utilice la cuna si falta alguna pieza o la cuna está rota o dañada. Si es necesario, póngase en contacto con

Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplace las piezas de la cuna por su propia cuenta.

ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN:

1. No utilice el colchón si algún componente está roto, dañado o perdido, solo utilice piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. No use más de un colchón en la cuna.
3. Tenga en cuenta los riesgos que plantean las llamas abiertas u otras fuentes de alta temperatura, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., o elementos cerca de la cuna.

ADVERTENCIAS PARA LA CUNA COLECHO:

1. NO utilice la cuna colecho si falta alguna pieza o la cuna está rota o dañada. Si es necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplace las piezas de la cuna por su propia cuenta.
2. La altura desde el suelo de la cama de adulto compatible con la cuna colecho es de 54,6 a 67,3 cm.
3. La cuna colecho está diseñada solo para camas estándar de adultos. No utilice el producto con camas de agua o de formas redondeadas.
4. No utilice sistemas de fijación distintos de los descritos en estas instrucciones.
5. Nunca utilice la cuna colecho en una posición inclinada.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, la cuna colecho siempre debe estar correctamente fijada a la cama de los padres utilizando los sistemas de fijación descritos en estas instrucciones.
7. No debe haber espacio entre la parte inferior de la cuna colecho y el colchón de la cama de los padres.
8. Antes de cada uso, compruebe la tensión del sistema de fijación de la cuna tirando de la cuna en la dirección opuesta a la cama de los padres.
9. NO UTILICE el producto si hay espacio entre la cuna colecho y la cama de los padres.

10. El espacio entre la cuna y la cama de los padres no debe llenarse con almohadas, mantas u otros objetos.
11. **¡PELIGRO!** Levante siempre el lado deslizante por completo cuando la cuna no esté adosada a la cama de adulto.
12. **ADVERTENCIA:** Para evitar los peligros de que el cuello del bebé se enganche en la parte superior del lado deslizado de la cuna adosada a la cama de los padres, asegúrese de que la barandilla superior no sea más alta que el colchón de adulto.
13. **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de asfixia del bebé, el sistema de fijación a la cama de los padres siempre debe ocultarse y mantenerse alejado de la cuna.

Conjunto (Fig. B)

1. Colchón
2. Cintas tensoras
3. Barandilla superior
4. Capazo
5. Elemento de conexión
6. Palanca de ajuste de altura
7. Cesta de accesorios
8. Pata del marco
9. Lado deslizante

Instrucciones de instalación

1. Extienda las patas del marco (Fig. 1).
2. Inserte la pieza de conexión en el lugar apropiado debajo del capazo de la cuna, escuchará un «clic» (Fig. 2). Tenga en cuenta los salientes de metal (A, Fig. 2) que deben presionarse para que queden dentro del orificio durante la inserción.
3. Instale la cesta de accesorios (Fig. 3). Un «clic» indicará el montaje correcto. Tenga en cuenta los salientes de metal (A, Fig. 3) que deben presionarse para que queden dentro del orificio durante la inserción.
4. Enganche los elásticos de la cesta de accesorios con los salientes de metal (Fig. 3a).
5. Coloque el colchón en la cuna (Fig. 4).
6. Las cintas ubicadas debajo del capazo de la cuna deben insertarse en los orificios apropiados en el marco (Fig. 5a) y luego pasarse a través de la hebilla y apretarse (Fig. 5b).
7. La cuna se ha instalado correctamente (Fig. 6).

Función de cuna colecho

Para utilizar la función de cuna colecho, prepare debidamente el producto. Para ello:

1. Abra las cerraduras a ambos lados del lado deslizante (Fig. 7).
2. Mueva los bloqueos (Fig. 8a) y suelte la protección de conexión de la barandilla (Fig. 8b).
3. Baje la pared lateral del capazo (Fig. 9).
4. Mueva la cuna a la cama de los padres y ajuste la altura de la cuna de modo que el colchón de los padres sea igual en altura o hasta 2 cm más alto que el borde superior del lado deslizante de la cuna (Fig. A).

¡Atención! La parte inferior de la cuna colecho debe estar paralela al suelo. No se permite una diferencia de nivel entre los lados de la cuna.

5. Pase las cintas tensoras debajo del colchón y luego enganche los soportes de montaje contra el marco de la cama (Fig. 10a). Asegúrese de que estén en posición vertical entre el colchón y el borde de la cama.
6. Conecte las correas tensoras a la cuna abrochando las hebillas (Fig. 10B).
7. Apriete las correas y asegúrese de que la cuna esté firmemente sujeta a la cama de los padres.

ATENCIÓN: Antes de cada uso, compruebe que no haya espacio entre el colchón de los padres y la pared lateral de la cuna colecho.
ADVERTENCIA: El uso del producto solo está permitido con camas y/o colchones con lados rectos. Está prohibido el uso del producto con camas y/o colchones redondos y colchones de agua.

Ajuste de altura

Para cambiar la altura de la cuna, presione las palancas de ajuste de altura ubicadas a ambos lados de la cuna (Fig. 11) y luego ajuste la altura deseada. Existen siete alturas de cuna disponibles. También es posible ajustar diferentes alturas en ambos lados.
ADVERTENCIA: La inclinación máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del bebé siempre debe estar en el lado más alto.

Bloqueo de las ruedas

Para bloquear las ruedas, presione los bloqueos en cada rueda (Fig. 12a). Para desbloquear las ruedas, levante los bloqueos (Fig. 12b).

Instrucciones de desmontaje

1. Saque el colchón de la cuna.
2. Abra las cremalleras del revestimiento en la parte superior del marco de la cuna (Fig. 13).
3. Abra las cintas debajo del capazo de la cuna (Fig. 5a, 5b) y luego retire el revestimiento (Fig. 14b).

¡Atención! Para lavar el revestimiento de la cuna, quite los velcros (A, Fig. 14a), retire el elemento de refuerzo del lado deslizante y retire el revestimiento (Fig. 14b).

4. Retire el elemento de conexión de debajo del capazo presionando los botones de liberación ubicados a ambos lados de la cuna (A, Fig. 15).
5. Retire la cesta de accesorios presionando los botones de liberación ubicados en cada pata de la cesta (A, Fig. 16).
6. Doble las patas del marco de la cuna (Fig. 17).

Limpieza y mantenimiento

1. El revestimiento de la cuna y la funda del colchón se pueden lavar a mano a 30 °C.
2. Las piezas de metal y plástico deben limpiarse con un paño húmedo y agentes de limpieza suaves.
3. Nunca limpie ninguna parte de la cuna con abrasivos, amoníaco, lejía o alcohol.
4. Guarde la cuna en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y humedad. Evite la exposición directa a la luz solar.

El producto se ha probado y cumple con todos los requisitos de las normas EN 1130:2019+AC:2020 y EN 16890:2017+A1:2021

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Beste Klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Alvorens het product te gebruiken gelieve de volgende instructies aandachtig te lezen.

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

LET OP!
BELANGRIJK! LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE ALS NASLAGWERK

WAARSCHUWING

1. Gebruik het product niet zonder eerst de gebruiksaanwijzing te lezen.
2. Stop het product te gebruiken zodra het kind zelfstandig kan zitten, knielen of zichzelf optrekken.
3. Het plaatsen van extra elementen in het bedje kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die verstikking kunnen veroorzaken bv. koorden, touwen/ gordijnen, e.d.

5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Het product moet op een vlakke vloer worden geplaatst.
7. Laat de kinderen niet alleen zonder toezicht in de buurt van een bedje spelen.
8. Het bedje moet in een vaste stand worden vergrendeld als het kind niet onder toezicht is.
9. Alle bevestigingselementen moeten altijd goed vastzitten. Zorg ervoor dat er geen schroeven loszitten, het kindje met zijn lichaamsdelen of kleren (bv. touwtjes, halskettingen, speelgoedlintjes, e.d.) kunnen blijven haken wat verstikkingsgevaar kan opleveren.
10. De maximale matrasdikte wordt met een lijn aan de binnenzijde van het bedje aangewezen. Gebruik geen dikkere matras dan aanbevolen.
11. Let op de risico's van sigaret, open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur bv. elektrische fornuizen, gasfornuizen e.d. in de buurt van het bedje.
12. De maximaal toelaatbare schuine stand van het bedje is een verschil van 2 standen. Het hoofdje van het kind moet altijd aan de kant liggen die hoger is.
13. Gebruik het bedje NIET als er een onderdeel ontbreekt, kapot of beschadigd is. Raadpleeg Lionelo voor onderdelen en instructies indien nodig. Verander zelf niets aan een bedje.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE MATRAS:

1. Gebruik de matras niet als een onderdeel gebroken, gescheurd of verloren is, gebruik enkel de door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
2. Gebruik niet meer dan één matras in het bedje.
3. Let op de risico's van open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur bv. elektrische fornuizen, gasfornuizen e.d. in de buurt van het bedje.

WAARSCHUWINGEN VOOR AANSCHUIFBEDJE:

1. Gebruik het aanschuifbedje NIET als er een onderdeel

ontbreekt, kapot of beschadigd is. Raadpleeg Lionelo voor onderdelen en naslagwerk indien nodig. Verander zelf niets aan een bedje.

2. Hoogte van de volwassene vanaf de vloer van het bedje waarvoor het bedje geschikt is, ligt van 54,6 tot 67,3 cm.
3. Het aanschuifbedje is enkel voor standaard bedden voor volwassenen geschikt. Gebruik het product niet met waterbedden of bedden met afgeronde vormen.
4. Gebruik geen andere montagesystemen dan die omschreven in de handleiding.
5. Gebruik het aanschuifbedje nooit in een schuine stand.
6. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het aanschuifbedje altijd op de juiste wijze aan het ouderlijke bed worden bevestigd door de in de gebruiksaanwijzing beschreven bevestigingssystemen te gebruiken.
7. Tussen de bodem van het aanschuifbedje en de matras van het bed voor volwassenen mag er geen vrije ruimte zijn.
8. Controleer voor elk gebruik de spanning van het bevestigingssysteem van het bedje door het bedje in de richting tegenovergesteld aan het ouderlijke bed weg te trekken.
9. Als er ruimte is tussen het aanschuifbedje en het bed van de volwassenen, GEBRUIK dan het product dan NIET.
10. De ruimte tussen het aanschuifbedje en het bed van de volwassenen mag niet met kussens, dekens of andere voorwerpen worden ingevuld.
11. **GEVAAR!** Open altijd de zijde helemaal omhoog als het bedje niet aan het ouderlijke bed is bevestigd.
12. **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat de bovenste leuning niet hoger is dan de matras van volwassenen om te verhinderen dat de hals van het kindje blijft haken aan het bovenste gedeelte van de neerlaatbare zijkant van het bedje.
13. **WAARSCHUWING:** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het bevestigingssysteem voor het ouderlijke bed altijd ingetrokken zijn en uit de buurt van het kinderbedje worden gehouden.

Samenstel (afb. B)

1. Matras
2. Montageriemen
3. Bovenste leuning
4. Wieg
5. Verbindingselement
6. Hendel voor hoogteverstelling
7. Mandje voor accessoires
8. Frame poot
9. Neerklapbare bedzijde

Montageinstructie

1. Vouw de poten van het frame uit (afb. 1).
2. Plaats het verbindingsstuk op de juiste plaats onder de wieg tot het klikt (afb. 2). Let op de metalen haken (A, afb. 2) die, tijdens het insteken, naar beneden moeten zo worden gedrukt dat ze in het gat zitten.
3. Breng het mandje met accessoires aan (afb. 3). De juiste installatie wordt met een klik gesignaleerd. Let op de metalen haken (A, afb. 3) die, tijdens het insteken, naar beneden moeten zo worden gedrukt dat ze in het gat zitten.
4. Haak de elastieken van het mandje aan de metalen lipjes aan (afb. 3a).
5. Leg de matras in de wieg (afb. 4).
6. De riemen onder de wieg worden in de jusite gaten in het frame gestoken (afb. 5a) en vervolgens door de gesp gehaald en vastgezet (afb. 5b).
7. Het bedje is correct geinstalleerd (afb. 6).

Functie van het aanschuifbedje

Om de aanschuifbedje te gebruiken, moet het product gepast worden voorbereid. Daarvoor:

1. Open de sloten aan beide zijden van de te openen zijde los (afb. 7).
2. Schuif de vergrendelingen (afb. 8a) en maak de veiligheidsleuning los die de leuning verbindt (afb. 8b).
3. Breng de zijwand van de wieg omlaag (afb. 9).
4. Schuif het bedje aan het ouderlijke bed en stel de hoogte ervan zo in dat de matras van de ouders even hoog of maximaal 2 cm hoger ligt dan de bovenrand van de neerklaapbare zijde van het bedje (afb. A).

Let op! De bodem van het kinderbedje moet parallel aan de grond staan. Een niveauverschil tussen de zijkanten van het bedje is niet toegestaan.

5. Leid de montageriemen onder de matras en haak vervolgens de

bevestigingsbeugels aan het bedframe (afb. 10a). Zorg ervoor dat ze rechtop tussen de matras en de rand van het bedje zijn.

6. Bevestig de montageriem met het bedje door de gespen vast te maken (afb. 10b).
7. Trek de riemen aan en zorg ervoor dat het kinderbedje voldoende stevig en stabiel aan het ouderlijke bed is bevestigd.

LET OP: Controleer vóór elk gebruik of er geen spleet is tussen de matras van de ouders en de zijkant van het kinderbedje.
WAARSCHUWING: Het product mag enkel op bedden en/of matrassen met rechte zijkanten worden gebruikt. Het gebruik van het product bij bedden met ronde matrassen en bij watermatrassen is verboden.

In hoogte verstelllen

Om het bedje in hoogte te verstellen op de hendels voor de hoogteverstelling aan beide zijden van de bedje (afb. 11) drukken en de gewenste hoogte instellen. Het bedje is in 6 standen in hoogte verstelbaar. Het is ook mogelijk om aan beide zijden verschillende hoogtes in te stellen.
WAARSCHUWING: De maximaal toelaatbare schuine stand van het bedje is een verschil van 2 standen. Het hoofdje van het kind moet altijd aan de kant liggen die hoger is.

Wielvergrendeling

Om de wielen te blokkeren op de sloten op elk wiel drukken (afb. 12a). Om de wielen te ontgrendelen de wielvergrendelingen omhoog doen (afb. 12b).

Montageinstructie

1. Verwijder de matras van het bedje.
2. Open de ritssluitingen in de bekleding aan de bovenkant van het frame (afb. 13).
3. Maak de riemen onder de wieg los (afb. 5a, 5b) en verwijder de bekleding (afb. 14b).

Let op! Om de hoes van de wieg te wassen het klittenband losmaken (A, afb. 14a), de versteviger aan de zijkant verwijderen en vervolgens de hoes afnemen (afb. 14b).

4. Verwijder het verbindingsstuk onder de wieg door de ontgrendelingsknoppen aan beide zijden van de wieg in te drukken (A, afb. 15).
5. Verwijder het mandje met accessoires door op de ontgrendelingsknoppen op elk van de mandjepoten te drukken (A, afb. 16).
6. Vouw de poten van het frame (afb. 17).

Reiniging en onderhoud

1. De bedbekleiding en de matrashoes kunnen met de hand op een temperatuur van 30°C worden gewassen.
2. Metalen en kunststof onderdelen worden met een vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel gereinigd.
3. Reinig nooit de onderdelen van het bedje met schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of alcohol.
4. Bewaar het bedje op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en vocht. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen: EN 1130:2019+AC:2020 en EN 16890:2017+A1:2021

De foto's zijn slechts ter illustratie, het uiterlijk van de producten kan van het getoonde op de foto's afwijken.

LT

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite toliau pateiktą naudojimo instrukciją.

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

DĖMESIO!
SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE

ĮSPĖJIMAS

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas gali atsisėsti, atsiklaupti ar prisitraukti.
3. Papildomų daiktų įdėjimas į lovelę gali sukelti uždusimą.
4. Šalia gaminio nestatykite nieko, kas gali sukelti uždusimo pavojų užspringti, pvz. virvelių, virvių/užuolaidų ir pan.
5. Gaminyje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
6. Padėkite gaminį ant horizontalių grindų.
7. Mažiems vaikams negalima leisti žaisti be priežiūros šalia lovelės.
8. Kai vaikas yra be priežiūros, lovelė turi būti užrakinta.
9. Visi surinkimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Būkite atsargūs, kad nebūtų atsilaisvinęs varžtai, nes vaikas gali užkliūti ant jų kūno ar drabužių dalis (pvz. virveles, vėrinius, žaislines juosteles ir pan.), o tai gali sukelti uždusimo pavojų.
10. Didžiausias čiužinio storis pažymėtas raudona linija lovelės viduje. Nenaudokite storesnio čiužinio nei leidžiama.
11. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kai dujinės ir elektrinės orkaitės šalia lovelės.
12. Didžiausias leistinas lovelės nuolydis yra 2 lygių skirtumas Vaiko galva visada turi būti pusėje aukštesnėje padėtyje.
13. NENAUDOKITE lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, jei yra įtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys.

ĮSPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO:

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors dalis yra sugedusi, suplyšusi arba jos trūksta, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
3. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kai dujinės ir elektrinės orkaitės šalia lovelės.

ĮSPĖJIMAI DĖL VAIKIŠKOS LOVELĖS:

1. NENAUDOKITE vaikiškos lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, jei yra sugedusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys.
2. Suaugusiojo lovos, kuriai tinka lovelė, aukštis nuo grindų nuo od 54,6 iki 67,3 cm.
3. Vaikiška lovelė tinka tik standartinėms suaugusiųjų lovoms. Nenaudokite gaminio su vandens lovomis arba tokiomis su apvaliomis formomis.
4. Nenaudokite jokių kitų tvirtinimo sistemų, nei aprašyta instrukcijoje.
5. Niekada nenaudokite lovelės pasvirusioje padėtyje.
6. Kad išvengtų uždusimo pavojaus, visada pritvirtinkite vaikišką lovelę prie tėvų lovos, naudodami instrukcijoje aprašytas tvirtinimo sistemas.
7. Tarp apatinės vaikiškos lovelės dalies ir suaugusiųjų lovos čiužinio neturi būti laisvos vietos.
8. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite vaikiškos lovelės tvirtinimo sistemos įtempimą. Norėdami tai padaryti, pabandykite atitraukti lovelę nuo tėvų lovos.
9. Jei tarp vaikiškos lovelės ir tėvų lovos yra laisva vieta, NENAUDOKITE gaminio.
10. Tarpas tarp vaikiškos lovelės ir suaugusiojo lovos neturėtų būti užpildytas pagalvėmis, antklodėmis ir kitais daiktais.
11. **PAVOJUS!** Visada iki galo pakelkite nuleidžiamą pusę, kai vaikiška lovelė nepritvirtinta prie suaugusiojo lovos.

12. **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų išvengta pavojų, susijusių su galimybe vaiko kaklui užkabinti už nuleistos vaikiškos lovelės, esančios šalia tėvų lovos, šono viršutinės dalies, įsitikinkite, kad viršutinis turėklas nėra aukštesnis už suaugusiųjų čiužinį.
13. **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų išvengta uždusimo pavojaus, tėvų lovos tvirtinimo sistema visada turi būti paslėpta ir laikoma toliau nuo vaikiškos lovelės.

Rinkinys (B pav.)

1. Čiužinys
2. Tvirtinimo diržai
3. Viršutinis turėklas
4. Lopšys
5. Jungiamasis elementas
6. Aukščio reguliavimo svirtis
7. Krepšelis priedams
8. Rėmo koja
9. Nuleidimo pusė

Montavimo instrukcija

1. Išskleiskite rėmo kojas (1 pav.).
2. Įkiškite jungiamąjį elementą į reikiamą vietą po lopšiu, išgirsite spragtelėjimą (2 pav.). Atkreipkite dėmesį į metalinius mygtukus (A, 2 pav.), kuriuos įkišant reikia paspausti, kad būtų ango viduje.
3. Sumontuokite krepšelį priedams (3 pav.). Spragtelėjimas reiškią teisingą montavimą. Atkreipkite dėmesį į metalinius mygtukus (A, 3 pav.), kuriuos įkišant reikia paspausti, kad būtų skylės viduje.
4. Prikabinkite krepšelio priedams tampres prie metaliniių mygtukų (3a pav.).
5. Įdėkite čiužinį į lovelę (4 pav.).
6. Diržai po lopšiu turi būti įkišti į atitinkamas rėmo angas (5a pav.), tada per sagtį ir priveržti (5b pav.).
7. Lovelė buvo tinkamai surinkta (6 pav.).

Lovelės funkcija

Norint naudoti vaikiškos lovelės funkciją, gaminys turi būti tinkamai paruoštas. Šiam tikslui:

1. Atidarykite užtrauktukus abiejose atidaromo šono pusėse (7 pav.).
2. Pasukite blokatorius (8a pav.) ir atlaisvinkite turėklą jungiančią apsaugą (8b pav.).

3. Nuleiskite lopšio šoninę sienelę (9 pav.).
4. Perkelkite lovelę į tėvų lovą ir sureguliuokite lovelės aukštį taip, kad tėvų čiužinys būtų tokio paties aukščio arba ne daugiau kaip 2 cm aukščiau nuo nuožulnios lovos pusės viršutinio krašto (A pav.).

Dėmesio! Lovelės dugnas, kaip vaikiška lovelė, turi būti lygiagretus pagrindui. Lygių skirtumai tarp lovelės šonų neleidžiami.

5. Tvirtinimo diržus pakiškite po čiužiniu, o tada tvirtinimo laikiklius prikabinkite prie lovos rėmo (10a pav.). Įsitikinkite, kad yra vertikaliai tarp čiužinio ir lovos krašto.
6. Tvirtinimo dirželius prijunkite prie lovelės, užsegdami sagtis (10b pav.).
7. Priveržkite dirželius ir įsitikinkite, kad lovelė yra tinkamai pritvirtinta prie tėvų lovos saugiai ir tvirtai.

DĖMESIO: Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar tarp tėvų čiužinio ir vaikiškos lovelės šoninės sienelės nėra tarpo.
ĮSPĖJIMAS: Gaminį galima naudoti tik su lovomis ir (arba) čiužiniais su tiesiais šonais. Gaminio negalima naudoti su apvaliomis lovomis ir (arba) apvaliais ir vandens čiužiniais.

Aukščio reguliavimas

Norėdami pakeisti lovelės aukštį, paspauskite aukščio reguliavimo svirtis abiejose lovelės pusėse (11 pav.) ir tada nustatykite norimą aukštį.
Galimi septyni lovelės aukščiai. Taip pat galima nustatyti skirtingus aukščius iš abiejų pusių.
ĮSPĖJIMAS: Didžiausias leistinas lovelės nuolydis yra 2 lygių skirtumas Vaiko galva visada turi būti pusėje aukštesnėje padėtyje.

Ratų užrakinimas

Norėdami užblokuoti ratus, paspauskite blokatorius ant kiekvieno rato (12a pav.).
Norėdami atrakinti ratus, pakelkite blokatorius (12b pav.).

Išmontavimo instrukcijos

1. Išimkite čiužinį iš lovelės.
2. Atidarykite lovelės rėmo viršuje esančius užvalkalo užtrauktukus (13 pav.).
3. Atsukite dirželius po lopšiu (5a, 5b pav.) ir nuimkite apvalkalą (14b pav.).

Dėmesio! Norėdami išplauti lovelės užvalkalą, atsukite velro užsegimus (A, 14a pav.), išimkite nuožulnios pusės standumą ir nuimkite užvalkalą (14b pav.).

4. Nuimkite jungiamąjį elementą po lopšiu, paspausdami atlaisvinimo mygtukus abiejose lovelės pusėse (A, 15 pav.).
5. Išimkite krepšelį priedams, paspausdami atlaisvinimo mygtukus ant kiekvienos krepšelio kojos (A, 16 pav.).
6. Sulenkite lovelės rėmo kojas (17 pav.).

Valymas ir priežiūra

1. Lovytės užvalkalą ir čiužinio užvalkalą galima skalbti rankomis 30°C temperatūroje.
2. Metalines ir plastikines dalis reikia nuvalyti drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis.
3. Niekada nevalykite jokios lovelės dalies abrazyvinėmis medžiagomis, amoniaku, balikliu ar alkoholiu.
4. Laikykite lovelę sausoje vietoje, toliau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių. Venkite tiesioginio saulės spindulių poveikio.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus: EN 1130:2019+AC:2020 bei EN 16890:2017

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

UPOZORNĚNÍ! DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

VAROVÁNÍ

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Výrobek přestaňte používat, jakmile si dítě dokáže sednout, kleknout nebo se vytáhnout.
3. Umístění dalších věcí do postýlky může způsobit udušení.
4. Výrobek nedávejte do blízkosti ničeho, co by mohlo představovat nebezpečí udušení, např. provázky, šňůry/závěsy atp.
5. Ve výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.
6. Výrobek postavte na rovnou podlahu.
7. Malé děti si nesmí hrát bez dozoru v blízkosti postýlky.
8. Postýlka musí být zajištěna v pevné poloze, když je dítě bez dozoru.
9. Všechny montážní prvky musí být vždy řádně utaženy. Dávejte pozor na to, aby žádné šrouby nebyly uvolněny, protože dítě se o ně může zachytit částí těla nebo oblečením (např. provázky, náhrdelníky, stuhy hraček atp.), což může představovat nebezpečí udušení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena ryskou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte silnější matraci, než je povolena.
11. Buďte si vědomi rizika, které představuje cigareta, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické ohřívače, plynové sporáky atp., v blízkosti postýlky.

12. Maximální povolený sklon postýlky je rozdíl dvou úrovní. Hlavička dítěte musí být vždy na vyšší straně.
13. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud některé části chybí, jsou prasklé nebo poškozené. Bude-li třeba, kontaktujte firmu Lionelo ohledně náhradních dílů a pokynů. NEMĚŇTE části postýlky sami.

UPOZORNĚNÍ PRO MATRACI:

1. Nepoužívejte matraci, pokud je její prvek rozbitý, roztrhaný nebo ztracený, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
2. V dětské postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
3. Uvědomte si rizika, která představuje otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické sporáky, plynové sporáky atp., v blízkosti postýlky.

UPOZORNĚNÍ PRO PŘISTÝLKU:

1. NEPOUŽÍVEJTE přistýlku, pokud chybí některé části, je poškozená nebo rozbitá. Bude-li třeba, kontaktujte firmu Lionelo ohledně náhradních dílů a psaných pokynů. Součásti postýlky NEMĚŇTE sami.
2. Výška od podlahy postele pro dospělé, pro kterou je přistýlka vhodná, činí od 54,6 do 67,3 cm.
3. Přistýlka je určena pouze pro standardní postele pro dospělé. Nepoužívejte výrobek s vodní postelí nebo s postelí se zaoblenými tvary.
4. Nepoužívejte jiné upevňovací systémy než ty, které jsou popsány v návodu.
5. Nikdy nepoužívejte přistýlku v nakloněné poloze.
6. Abyste zabránili riziku udušení, musí být přistýlky vždy řádně připevněna k posteli rodičů pomocí upevňovacích systémů popsaných v návodu.
7. Mezi spodní částí přistýlky a matrací postele pro dospělé nesmí být žádný volný prostor.
8. Před každým použitím zkontrolujte napnutí upevňovacího systému přistýlky tak, že ji odtáhnete od postele rodičů.

9. Pokud mezi přistýlkou a postelí pro dospělé je volný prostor, NEPOUŽÍVEJTE výrobek.
10. Mezera mezi přistýlkou a postelí pro dospělé se nesmí vyplnit polštáři, přikrývkami a jinými předměty.
11. **NEBEZPEČÍ!** Pokud přistýlka není připevněna k posteli pro dospělé, vždy zcela zvedněte spouštěnou stranu.
12. **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli nebezpečí zachycení dítěte krkem za horní část spuštěné boční strany přistýlky vedle postele rodičů, ujistěte se, že horní madlo není výše než matrace pro dospělé.
13. **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli udušení dítěte, vždy mějte upevňovací systém k posteli rodičů schovaný a držte jej mimo postel.

Sada (obr. B)

1. Matrace
2. Montážní popruhy
3. Horní madlo
4. Korba
5. Spojovací prvek
6. Páčka pro nastavení výšky
7. Koš na příslušenství
8. Noha rámu
9. Sklopná strana

Návod k montáži

1. Rozložte nohy rámu (obr. 1).
2. Vložte spojovací prvek na správné místo pod korbu postýlky, uslyšíte cvaknutí (obr. 2). Dávejte pozor na kovové jazýčky (A, obr. 2), které je třeba při zasouvání zatlačit tak, aby byly uvnitř otvoru.
3. Namontujte koš na příslušenství (obr. 3). Správnou montáž indikujte cvaknutí. Dávejte pozor na kovové jazýčky (A, obr. 3), které je třeba při zasouvání zatlačit tak, aby byly uvnitř otvoru.
4. Zahákněte gumičky na koš na příslušenství na kovové jazýčky (obr. 3a).
5. Vložte matraci do postýlky (obr. 4).
6. Popruhy umístěné pod korbou postýlky zasuňte do příslušných otvorů v rámu (obr. 5a) a pak protáhněte přezkou a utáhněte (obr. 5b).
7. Postýlka je správně sestavená (obr. 6).

Funkce přistýlky

Chcete-li používat funkci přistýlky, vhodně připravte výrobek. Za tímto účelem:

1. Rozepněte zipy na obou stranách otevírané boční strany (obr. 7).
2. Posuňte zámky (obr. 8a) a uvolněte pojistku, která spojuje madlo (obr. 8b).
3. Spusťte boční stěnu korby (obr. 9).
4. Přisuňte přistýlku k posteli rodičů a nastavte výšku přistýlky tak, aby matrace rodiče byla maximálně o 2 cm vyšší než horní okraj sklopné strany přistýlky (obr. A).

Varování! Spodní část postýlky ve funkci přistýlky musí být nastavena rovnoběžně se zemí. Nejsou povoleny rozdíly úrovní mezi stranami přistýlky.

5. Protáhněte montážní popruhy pod matraci a pak je zavěste na montážní držáky na rám postele (obr. 10a). Ujistěte se, že jsou ve svislé poloze mezi matrací a hranou postele.
6. Připojte montážní popruhy k přistýlce zapnutím spony (obr. 10b).
7. Utáhněte popruhy a ujistěte se, že přistýlka je správně a stabilně připevněna k posteli rodičů.

POZOR: Před každým použitím zkontrolujte, zda mezi matrací rodičů a boční stěnou přistýlky není žádná mezera.

VAROVÁNÍ: Výrobek se může používat pouze s postelemi a/nebo matracemi s rovnými stranami. Výrobek nepoužívejte s kulatými postelemi a/nebo kulatými matracemi a vodními matracemi.

Nastavení výšky

Pro změnu výšky postýlky stiskněte páčky pro nastavení výšky na obou stranách postýlky (obr. 11) a pak nastavte požadovanou výšku.

K dispozici je sedm úrovní výšky postýlky. Na obou stranách můžete také nastavit různé výšky.

UPOZORNĚNÍ: Maximální povolený sklon postýlky je rozdíl dvou úrovní. Hlavička dítěte musí být vždy na vyšší straně.

Zabrzdění koleček

Chcete-li kola zabrzdit, stlačte pojistky na každém kole (obr. 12a). Pro odbrzdění kola zvedněte pojistky (obr. 12b).

Návod k demontáži

1. Vyjměte matraci z postýlky.
2. Rozepněte zipy potahu v horní části rámu postýlky (obr. 13).
3. Odepněte popruhy umístěné pod korbou postýlky (obr. 5a, 5b) a pak sejměte potah (obr. 14b).

Poznámka! Chcete-li vyprat potah postýlky, rozepněte suché zipy (A, obr. 14a) a vyjměte výztuhu pro spádovou stranu a pak sejměte potah (obr. 14b).

4. Vyjměte spojovací prvek zpod korby stisknutím uvolňovacích tlačítek na obou stranách postýlky (A, obr. 15).
5. Sejměte koš na příslušenství stisknutím uvolňovacích tlačítek na každé noze koše (A, obr. 16).
6. Sklopte nohy rámu postýlky (obr. 17).

Čistění a údržba

1. Potah postýlky a potah matrace můžete prát ručně při teplotě 30 °C.
2. Kovové a plastové části čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
3. Nikdy nečistěte žádnou část postýlky abrazivním materiálem, čpavkem, bělidlem nebo alkoholem.
4. Postýlku skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla a vlhkosti. Nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Výrobek byl testován a vyhovuje normám
EN 1130:2019+AC:2020 a EN 16890:2017+A1:2021

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!
Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELEM! FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne használja a terméket az útmutató elolvasása nélkül.
2. Fejezze be a termék használatát, ha a gyermek fel tud ülni, térdelni vagy fel tudja húzni magát.
3. További tárgyak babaágyba helyezése fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, melyek fulladásveszélyt okozhatnak, pl. zsinórok, madzagok / függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
7. Kis gyerekek nem játszhatnak felügyelet nélkül a babaágy közelében.

8. A babaágyat fixen rögzíteni kell, amikor felügyelet nélkül hagyja a gyermeket.
9. Folyamatosan ellenőrizni kell az elemek meghúzását. Figyeljen arra, hogy egy csavar se legyen meglazulva, mivel beleakadhat a gyermek valamelyik testrésze vagy ruhadarabja (pl. madzagok, nyakláncok, játékszalagok stb.) és fulladásveszélyt okozhat.
10. A matrac maximális vastagságát a babaágy belső oldalán lévő vonal jelzi. Ne használjon a megengedettnél vastagabb matracot.
11. Legyen tisztában a babaágy közelében lévő cigaretta, nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák kockázatával.
12. A babaágy megengedett maximális dőlésszöge 2 magassági szint. A gyermek fejének mindig a magasabban lévő oldalon kell lennie.
13. NE használja a babaágyat, ha annak hiányzik, eltört vagy megsérült valamelyik eleme. Szükség esetén forduljon a Lionelo vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki saját kezűleg a babaágy elemeit.

MATRACRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK:

1. Ne használja a matracot, ha annak eleme elromlott, elszakadt vagy elveszett, kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
2. Ne használjon egynél több matracot a babaágyban.
3. Legyen tisztában a babaágy közelében lévő nyílt láng és más erős hőforrások, mint az elektromos, gázüzemű kályhák kockázatával.

BABAÖBÖLRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK:

1. NE használja a babaöblöt, ha annak hiányzik, elromlott vagy megsérült valamelyik eleme. Szükség esetén forduljon a Lionelo vállalathoz pótalkatrész vagy útmutató ügyében. NE cserélje ki saját kezűleg a babaágy elemeit.

2. A szülői ágy padlótól mért magassága, amelyhez rögzíthető a babaöböl: 54,6 - 67,3 cm.
3. A babaöböl kizárólag szabványos méretű ágyakhoz használható. Ne használja a terméket vízágyakhoz vagy lekerekített formájú ágyakhoz.
4. Ne használjon az útmutatóban leírtaktól eltérő rögzítőrendszert.
5. Sohase használja a babaöblöt döntött pozícióban.
6. A fulladásveszély elkerülése érdekében a babaöblöt mindig megfelelően kell rögzíteni a szülői ágyhoz a használati útmutatóban leírt rögzítési rendszerek segítségével.
7. A babaöböl alsó része és az ágy matraca között nem maradhat üres tér.
8. Minden használat előtt ellenőrizze a babaöböl rögzítési rendszerének feszességét, ehhez próbálja meg elhúzni a babaágyat a szülő ággyal ellentétes irányba.
9. Ha a babaöböl és a szülői ágy között szabad tér van, NE HASZNÁLJA a terméket.
10. A babaöböl és az ágy közötti szabad teret nem szabad párnákkal, pokrócokkal és egyéb tárgyakkal kitölteni.
11. **VESZÉLY!** Mindig teljesen emelje fel a babaágy leengedett oldalát, ha az ágy nincs a szülői ágyhoz rögzítve.
12. **FIGYELMEZTETÉS:** A gyermek nyakának a babaágy leengedett oldalának felső részébe történő beakadásának elkerülése véget, ügyeljen arra, hogy a felső korlát ne legyen magasabban a szülő ágyának matracánál.
13. **FIGYELMEZTETÉS:** A fulladásveszély elkerülése érdekében a szülői ágyhoz használt rögzítőrendszert mindig el kell rejteni és távol kell tartani a babaágytól.

Szett (B. ábra)

1. Matrac
2. Rögzítő pántok
3. Felső korlát
4. Ágyrész
5. Csatlakozó elem
6. Magasságállító kar
7. Kosár
8. Ágykeret lábak
9. Leengedett oldal

Összeszerelési útmutató

1. Nyissa szét az ágykeret lábait (1. ábra).
2. Helyezze be a csatlakozó elemet a megfelelő helyre az ágyrész alatt, egy kattanást fog hallani (2. ábra). Figyeljen a fém kiálló pöckökre (A, 2. ábra), amelyeket a behelyezés során be kell nyomni, hogy a nyílásba kerüljenek.
3. Szerelje fel a kosarat (3. ábra). A helyes összeszerelést egy kattanás jelzi. Figyeljen a fém kiálló pöckökre (A, 3. ábra), amelyeket a behelyezés során be kell nyomni, hogy a nyílásba kerüljenek.
4. Akassza a be kosár gumiait a kiálló fém elemekre (3a. ábra).
5. Tegye be a matracot a babaágyba (4. ábra).
6. Helyezze az ágyrész alatt lévő pántokat az ágykeret nyílásaiba (5a. ábra), majd vezesse át a csaton és húzza meg (5b. ábra).
7. Sikeresen összeszerelte a babaágyat (6. ábra).

Babaöböl funkció

A babaöböl funkció használatához készítse elő a terméket. Ehhez:

1. Húzza le a nyitható oldal két oldalán lévő cipzárat (7. ábra).
2. Tolja el a zárakat (8a. ábra) és oldja ki a korlátot összekötő biztonsági reteszt (8b. ábra).
3. Engedje le a babaágy oldalfalát (9. ábra).
4. Tolja a babaágyat a szülői ágyhoz és állítsa be a babaágy magasságát úgy, hogy a szülői ágy matraca ugyanolyan magasságban vagy legfeljebb 2 cm-rel legyen magasabban a babaágy leengedett oldalának felső pereménél (A ábra).

Figyelem! A babaágy babaöbölként való használatakor a babaágy aljának egyenes állásban kell lennie. Nem lehet szintkülönbség a babaágy oldalai között.

5. Vezesse át a rögzítő pántokat a matrac alatt, majd akassza be a rögzítő fogantyúkat az ágykeretre (10a. ábra). Győződjön meg róla, hogy függőleges pozícióban vannak a matrac és az ágy széle között.
6. Csatlakoztassa a rögzítő pántokat a babaágyra a csatok becsatolásával (10b. ábra).
7. Húzza meg a szíjakat és győződjön meg róla, hogy a babaágy megfelelően és stabilan van a szülői ágyhoz rögzítve.

FIGYELEM: Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs rés a szülői ágy matraca, valamint a babaöböl oldalsó fala között.

FIGYELMEZTETÉS: A termék használata kizárólag egyenes oldalakkal rendelkező ágyak és/vagy matracok esetében lehetséges. Tilos a termék használata lekerekített oldalakkal rendelkező ágyak és/vagy matracok, valamint vízágy matracok esetében.

Magasságszabályozás

A babaágy magasságának beállításához nyomja meg a babaágy két oldalán lévő magasságállító kart (11. ábra), majd állítsa be a kívánt magasságot.
Hét babaágy magasság áll rendelkezésre. Lehetőség van az ágy két oldalán két különböző magasság beállítására.
FIGYELMEZTETÉS: A babaágy megengedett maximális dőlésszöge 2 magassági szint. A gyermek fejének mindig a magasabban lévő oldalon kell lennie.

Görgős kerék zár

A görgős kerekek blokkolásához nyomja meg az egyes görgőkön lévő zárakat (12a. ábra). A görgők feloldásához emelje fel a zárakat (12b. ábra).

Szétszerelési útmutató

1. Vegye ki a matracot a babaágyból.
2. Húzza le a huzat ágykeret felső lévő cipzárjait (13. ábra).
3. Akassza ki az ágyrész alján lévő pántokat (5a., 5b. ábra), majd vegye le a huzatot (14b. ábra).

Figyelem! A huzat megmosásához válassza szét a tépőzárakat (A, 14a. ábra), vegye ki a leengedhető oldalt merevítő elemet, majd vegye le a huzatot (14b. ábra).

4. Vegye ki az ágyrész alatti összekötő elemet a babaágy két oldalán lévő kioldógombok megnyomásával (A, 15. ábra).
5. Vegye ki a kosarat a kosár lábain lévő kioldógombok megnyomásával (A, 16. ábra).
6. Csukja össze az ágykeret lábait (17. ábra).

Tisztítás és karbantartás

1. A babaágy és a matrac huzata kézzel mosható 30°C-on.
2. A fém- és műanyag alkatrészeket enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell tisztítani.
3. Soha se tisztítsa a babaágy bármely részét súrolószerrel, ammóniával, fehérítőszerrel vagy alkohollal.

4. A babaágyat hőforrásoktól és nedvességtől távol, száraz helyen kell tárolni. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek.

A termék tesztelve volt és megfelel az EN 1130:2019+AC:2020 és az EN 16890:2017+A1:2021 szabványok követelményeinek.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție următorul manual de utilizare.

Producător
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

NOTĂ!
IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTIZARE

1. Nu utilizați acest produs fără a citi mai întâi manualul.
2. Opriți utilizarea produsului de îndată ce copilul poate să se așeze, să îngenuncheze sau să se ridice.

3. Punerea unor elemente suplimentare în pătuț poate cauza sufocare.
4. Nu așezați produsul în apropierea obiectelor care ar putea prezenta risc de strangulare, cum ar fi sfori, șnururi/draperii etc.
5. Nu utilizați mai mult de o saltea pentru acest produs.
6. Așezați produsul pe o podea plană.
7. Copiii mici nu trebuie lăsați să se joace nesupravegheați în apropierea pătuțului.
8. Pătuțul trebuie blocat într-o poziție fixă atunci când copilul este nesupravegheat.
9. Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător. Aveți grijă ca șuruburile să nu fie deșurubate, deoarece copilul se poate agăța cu părțile corpului sau cu îmbrăcămintea (de ex., șnururi, coliere, panglici de la jucării etc.), care pot prezenta riscul de sufocare.
10. Grosimea maximă a saltelei este marcată cu o linie pe interiorul pătuțului. Nu folosiți o saltea mai groasă decât este permis.
11. Fiți conștienți de riscurile prezentate de țigări, foc deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi încălzitoare electrice, sobe pe gaz etc. lângă pat.
12. Înclinarea maximă admisă a patului este diferența a 2 nivele. Capul copilașului trebuie să fie întotdeauna pe partea care este mai ridicată.
13. NU folosiți pătuțul dacă lipsesc elemente, sunt crăpate sau deteriorate. Contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni, dacă este necesar. NU înlocuiți singur piesele pătuțului.

AVERTIZĂRI PENTRU SALTEA:

1. Nu folosiți salteaua dacă elementul acesteia este stricat, rupt sau pierdut, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.

3. Fiți conștienți de riscurile pe care le prezintă focul deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi aragazele electrice, sobele pe gaz etc., în apropierea pătuțului.

AVERTIZĂRI PENTRU PĂTUȚUL ATAȘABIL:

1. NU folosiți pătuțul atașabil dacă lipsesc piese, sunt deteriorate sau stricate. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și literatură de instruire. NU înlocuiți singur piesele din pătuț.
2. Înălțimea de la podea a patului unui adult pentru care este potrivit un pătuț este de la 54,6 până la 67,3 cm.
3. Pătuțul este destinat numai pentru paturi standard pentru adulți. Nu utilizați produsul cu paturi de apă sau cu forme curbate.
4. Nu utilizați alte sisteme de montare decât cele descrise în manual.
5. Nu utilizați niciodată pătuțul în poziție înclinată.
6. Pentru a evita riscul de sufocare, pătuțul trebuie întotdeauna atașat corespunzător de patul părinților folosind sistemele de fixare descrise în instrucțiuni.
7. Nu trebuie să existe spațiu liber între partea inferioară a pătuțului și salteaua patului pentru adulți.
8. Înainte de fiecare utilizare, verificați gradul de tensionare a sistemului de montare a pătuțului trăgând pătuțul departe de patul părinților.
9. Dacă există spațiu între pătuțul atașabil și patul adultului, NU UTILIZAȚI produsul.
10. Distanța dintre pătuț și patul pentru adulți nu trebuie umplută cu perne, pături și alte obiecte.
11. **PERICOL!** Ridicați întotdeauna complet partea pliabilă atunci când pătuțul nu este atașat de patul persoanei adulte.
12. **AVERTIZARE:** Pentru a evita pericolul ca gâtul copilului să fie agățat de partea superioară a părții coborâte a pătuțului de lângă patul părinților, asigurați-vă că balustrada superioară nu este amplasată mai sus decât salteaua pentru adulți.

13. **AVERTIZARE:** Pentru a evita riscul de sufocare a copilului, sistemul de fixare a patului părinților trebuie întotdeauna ascuns și ținut departe de pat.

Set (fig. B)

1. Saltea
2. Curele de montare
3. Balustradă superioară
4. Landou
5. Element de unire
6. Mante de reglare a înălțimii
7. Coș pentru accesorii
8. Picior cadru
9. Laterală detașabilă

Instrucțiuni montare

1. Întindeți picioarele cadrului (fig. 1).
2. Introduceți piesa de legătură în locul potrivit sub pătuț, veți auzi un clic caracteristic (fig. 2). Acordați atenție la inelele metalice (A, fig. 2), care trebuie apăsate în timpul introducerii, astfel încât acestea să se găsească în interiorul orificiului.
3. Montați coșul pentru accesorii (fig. 3). Clicul caracteristic va indica montarea corectă. Acordați atenție inelelor metalice (A, fig. 3), care trebuie apăsate în timpul introducerii, astfel încât să se găsească în interiorul orificiului.
4. Elasticele de pe coșul pentru accesorii trebuie agățate de inelele metalice (fig. 3a).
5. Puneți salteaua în pat (fig. 4).
6. Curelele de sub pătuț trebuie introduse în orificiile corespunzătoare din cadru (fig. 5a), apoi trebuie trecute prin cataramă și strânse (fig. 5b).
7. Pătuțul este asamblat corect (fig. 6).

Funcția de pătuț atașabil

Pentru a utiliza funcția de pătuț atașabil, produsul trebuie să fie pregătit corespunzător. În acest scop:

1. Desfaceți fermoarele de pe ambele părți ale părții de deschidere (fig. 7).
2. Glisați încuietorile (fig. 8a) și eliberați dispozitivul de fixare care leagă balustrada (fig. 8b).
3. Coborâți peretele lateral al landoului (fig. 9).
4. Glisați pătuțul la patul părinților și reglați înălțimea pătuțului astfel încât

salteaua părinților să fie la aceeași înălțime sau cu nu mai mult de 2 cm mai sus decât marginea superioară a părții înclinate a pătuțului (fig. A).

Notă! Somiera pătuțului, în funcția de pătuț atașabil, trebuie să fie paralelă cu pământul. Nu sunt permise diferențele de nivel între părțile laterale ale pătuțului.

5. Treceți curelele de montare sub saltea și apoi agățați suporturile de montare la cadrul patului (fig. 10a). Asigurați-vă că sunt în poziție verticală între saltea și marginea patului.
6. Conectați curelele de montare la pătuț prin fixarea cataramelor (fig. 10b).
7. Strângeți curelele și asigurați-vă că pătuțul este atașat corect de patul părinților, în siguranță și ferm.

NOTĂ: Înainte de fiecare utilizare, verificați să nu existe spațiu între salteaua părinților și peretele lateral al patului.

AVERTIZARE: Utilizarea produsului este permisă numai lângă paturi și/sau saltele cu părțile laterale drepte. Produsul nu trebuie utilizat cu paturi rotunde și/sau saltele rotunde și saltele de apă.

Reglarea înălțimii

Pentru a modifica înălțimea pătuțului, apăsați manetele de reglare a înălțimii de pe ambele părți ale pătuțului (fig. 11) și apoi setați înălțimea dorită.

Sunt disponibile șapte înălțimi ale pătuțului. De asemenea, este posibilă setarea a diferite înălțimi pe ambele părți.

AVERTIZARE: Înclinarea maximă admisă a patului este o diferență de 2 niveluri. Capul copilului trebuie să fie întotdeauna pe partea superioară.

Blocarea roților

Pentru a bloca roțile, apăsați în jos pe sistemele de blocare de pe fiecare roată (fig. 12a). Pentru a debloca roțile, ridicați sistemele de blocare (fig. 12b).

Instrucțiuni demontare

1. Scoateți salteaua din pătuț.
2. Deschideți fermoarele de pe husa din partea superioară a cadrului pătuțului (fig. 13).
3. Desfaceți curelele de sub pătuț (fig. 5a, 5b) și apoi dați jos husa (fig. 14b).

NOTĂ! Pentru a spăla husa pătuțului, desprindeți benzile cu arici (A, fig. 14a), scoateți elementul de rigidizare a lateralei culisante, și apoi îndepărtați husa (fig. 14b).

4. Scoateți piesa de legătură de sub pătuț apăsând butoanele de eliberare de pe ambele părți ale pătuțului (A, fig. 15).
5. Scoateți coșul de accesorii apăsând butoanele de eliberare de pe fiecare picior al coșului (A, fig. 16).
6. Îndoiți picioarele cadrului pătuțului (fig. 17).

Curățare și întreținere

1. Husa pătuțului și husa saltelei pot fi spălate manual la 30°C.
2. Piesele din metal și plastic trebuie curățate cu o cârpă umedă și agenți de curățare delicați.
3. Nu curățați niciodată nicio parte a pătuțului cu materiale abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
4. Păstrați pătuțul într-un loc uscat, ferit de surse de căldură și umezeală. Evitați expunerea directă la acțiunea razelor solare.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor EN 1130:2019+AC:2020 și EN 16890:2017+A1:2021

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Bäste Kund!
Kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Läs noga denna bruksanvisning före användning av produkten.

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

OBSERVERA!
VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNING

1. Använd inte produkten om du inte har läst instruktionen innan.
2. Sluta använda produkten så fort barnet lär sig sitta själv, ligga på knäna eller resa upp sig.
3. Om du lägger till extra komponenter i barnsängen kan det orsaka kvävning.
4. Placera inte produkten nära saker som kan medföra risk för kvävning, t.ex. snören/rep/gardiner osv.
5. Använd inte fler än en madrass tillsammans med produkten.
6. Placera produkten på ett plant golv.
7. Småbarn borde inte ha möjlighet att leka utan tillsyn i närheten av barnsängen.
8. Sängen ska vara spärrad i fast läge när barnet är utan uppsikt.
9. Skruva alltid åt alla monteringskomponenter. Se till att det inte finns några lösa skruvar eftersom barnets kroppsdelar

eller kläder kan fastna till dem (t. ex. snören, halsband, remsor från leksaker osv.) vilket kan medföra risk för kvävning.

10. Madrassens maximala tjocklek indikeras av en linje på sängens insida. Använd inte en tjockare madrass än tillåtet.
11. Var medveten om den risk som en cigarett, öppen eld eller andra högtemperaturkällor som el- eller gasugn osv. utgör när är nära sängen.
12. Sängens maximalt tillåtna lutning är en skillnad på två nivåer. Barnets huvud måste alltid vara på den sida som är högre upp.
13. Använd INTE sängen om det är någon del som fattas, är sprickad eller skadad. Kontakta Lionelo om du behöver ersättningsdelar eller instruktioner. Byt INTE delar i sängen på egen hand.

VARNINGAR FÖR MADRASSEN:

1. Använd inte madrassen om någon av dess delar är skadad, riven eller borttappad. Använd enbart reservdelar som är godkända av tillverkaren.
2. Använd inte mer än en madrass tillsammans med sängen.
3. Var medveten om den risk som öppen eld eller andra högtemperaturkällor som el- eller gasugn osv. utgör när de är nära sängen.

VARNINGAR FÖR SIDOSÄNGEN:

1. Använd INTE sängen om det är någon del som fattas eller är skadad. Kontakta Lionelo om du behöver ersättningsdelar eller instruktioner. Byt INTE delar i sängen på egen hand.
2. Höjden från golvet till vuxensäng som barnsängen lämpar sig för är från 54,6 till 67,3 cm.
3. Sidosängen är lämpad endast för standardsängar för vuxna. Använd inte produkten med vattensängar eller sängar som har runda former.
4. Använd inte andra monteringssystem än de som beskrivs i instruktionen.
5. Använd aldrig sidosängen i lutande position.

6. För att undvika risk för kvävning montera alltid sidosängen på korrekt sätt till föräldrarnas säng med hjälp av de monteringssystem som beskrivs i instruktionen.
7. Mellan botten av extra barnsängen och föräldrarnas madrass får inte finnas fri utrymme.
8. Före varje användning, kontrollera uppspänningen av barnsängens monteringssystem. För att göra detta försök att dra sidosängen ifrån förälderns säng.
9. Använd INTE produkten om det finns fritt utrymme mellan sidosängen och föräldrarnas säng,
10. Utrymmet mellan barnsängen och vuxensängen får inte fyllas i med kuddar, filtar eller andra föremål.
11. **FARA!** Lyft alltid helt upp den sänkbara sidan när sängen inte är monterad till en vuxensäng.
12. **VARNING:** För att undvika risken att barnets nacke fastnar på överdelen av nedsänkt barnsängsida vid föräldrarnas säng, se till att det övre räcket inte sticker ut ovanför vuxenmadrassen.
13. **VARNING:** För att undvika risk för kvävning, håll monteringssystemet gömt och borta från barnsängen.

Leveransomfattning (fig. B)

1. Madrass
2. Monteringsbälten
3. Övre räcke
4. Liggdel
5. Länkelement
6. Handtag för höjdjustering
7. Tillbehörskorg
8. Ramben
9. Sänkbar sida

Monteringsanvisningar

1. Fäll ut rambenen (fig. 1)
2. Sätt in länkelementet i avsedd plats under barnsängens liggdel, ett klickljud hörs (fig. 2). Iaktta utstickande små metallpinnar (A, fig. 2) som ska tryckas in under isättning så att de kan hamna inuti hålet.
3. Montera tillbehörskorgen (fig. 3). Korrekt montage indikeras av ett klick. Iaktta utstickande små metallpinnar (A, fig. 3) som ska tryckas in under isättning så att de kan hamna inuti hålet.

4. Resårbanden som finns inuti korgen ska hakas upp i utstickande metallkrokar (fig. 3a).
5. Lägg in magrassen i sängen (fig. 4)
6. Remmar som finns under barnsängens liggdel ska föras genom avsedda öppningar i ramen (fig. 5a) och träs genom spännet och dras åt (fig. 5b).
7. Barnsängen är korrekt monterad (fig. 6).

Funktion som sidosäng

För att kunna nyttja funktionen som sidosäng ska produkten förberedas. För detta:

1. Öppna blixtlåsen på båda sidor av den öppningsbara sidan (fig. 7).
2. Flytta spärren (fig. 8a) och lossa räckeslåset (fig. 8b).
3. Sänk ner liggdelens sidovägg (fig. 8b).
4. Skjut barnsängen mot föräldrarnas säng och anpassa barnsängens höjd så att föräldrarnas madrass är på samma höjd eller är max 2 högre än överkanten barnsängens sänkbara sida (fig. A).

Observera! När barnsängen används som sidosäng ska botten ligga parallellt mot underlaget. Höjdskillnad mellan sängens sidor är förbjuden.

5. För monteringsbältena under madrassen och haka upp monteringsfästen i sängramen (fig. 10a). Se till att de är i vertikalt läge mellan madrassen och sängkanten.
6. Koppla monteringsbältena med barnsängen genom att låsa spännen (fig.10b).
7. Dra åt bältena och kontrollera att barnsängen är tillräckligt kraftigt och stabilt fastsatt i föräldrarnas säng.

OBSERVERA: Före varje användning kontrollera att det inte finns någon spalt mellan föräldrarnas madrass och barnsängens sidovägg.
VARNING: Det är tillåtet att använda produkten endast tillsammans med sängar och/eller madrasser som har raka sidor. Användning av produkten tillsammans med sängar och/eller madrasser som är runda eller vattenmadrasser är INTE tillåten.

Höjdjustering

För att ändra sängens höjd tryck in handtagen för höjdjustering som finns på båda sidor av sängen (fig. 11) och ställ in önskad höjd.
Sju höjdnivåer finns tillgängliga. Det är möjligt att välja olika höjder på båda sidorna.

VARNING: Sängens maximalt tillåtna lutning är en skillnad på två nivåer. Barnets huvud måste alltid vara på den sida som är högre upp.

Hjulspärr

För att låsa hjulen tryck in spärr som finns på varje hjul (fig. 12a). Lyft upp spärrarna för att låsa upp hjulen (fig. 12b).

Demonteringsanvisning

1. Ta ut madrassen ur sängen.
2. Öppna blixtlåsen i klädseln i sängramens övre del (fig. 13).
3. Lossa bälten som finns under sängens liggdel (fig. 5a, 5b) och ta av klädseln (fig. 14b).

Observera! För att tvätta klädseln lossa kardborrebanden (A, fig. 14a), ta ut förstärkningen av den nedsänkbara sidan och ta av klädseln (fig. 14b).

4. Ta ut länkelementet som finns under liggdelen genom att trycka in frigöringsknapparna på båda sidor av sängen (A, fig. 15).
5. Ta bort tillbehörskorgen genom att trycka in frigöringsknapparna som finns på varje korgben (A, fig. 16).
6. Fäll ihop barnsängens ramben (fig. 17)

Rengöring och underhåll

1. Sängens klädsel och madrassens överdrag kan handtvättas i 30°C.
2. Metall- och plastdelar ska rengöras med hjälp av en fuktig trasa och milda rengöringsmedel.
3. Rengör aldrig någon del av sängen med slipande material, ammoniak, blekmedel eller alkohol.
4. Förvara sängen på en torr plats, borta från värme- och fuktkällor. Undvik exponering för direkt solljus.

Produkten har provats och uppfyller samtliga krav enligt standarderna: EN 1130:2019+AC:2020 och EN 16890:2017+A1:2021

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

Vennligst les følgende bruksanvisning nøye før du bruker produktet.

Produsent:
BrandLine Group Sp. z.o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

MERK!
VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

ADVARSEL

1. Ikke bruk dette produktet uten å ha lest bruksanvisningen først.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sette seg opp, knele eller trekke seg opp.
3. Plassering av ekstra gjenstander i sprinkelsengen kan føre til kvelning.
4. Ikke plasser produktet i nærheten av noe som kan utgjøre en kvelningsrisiko, slik som snorer/gardiner osv.
5. Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.
6. Plasser produktet på et jevnt gulv.
7. Små barn bør ikke få leke uten tilsyn i nærheten av barnesengen.
8. Sprinkelsengen skal være låst når barnet er uten tilsyn.
9. Alle monteringselementer skal alltid være skikkelig strammet.

Pass på at ingen skruer løsnes, da barnet kan fange kroppsdeler eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, lekebånd osv.) på dem, noe som skaper fare for kvelning.

10. Maksimal tykkelse på madrassen er markert med en rød strek på innsiden av sprinkelseng. Ikke bruk en madrass som er tykkere enn tillatt.
11. Vær oppmerksom på risikoen ved sigaretter, åpen ild eller andre høytemperaturkilder som elektriske varmeovner, gassovner osv. nær sengen.
12. Den maksimalt tillatte helningen på barnesengen er forskjellen på 2 nivåer. Babyens hode må alltid være på den høyere siden.
13. IKKE bruk barnesengen hvis noen deler mangler, er sprukket eller skadet. Kontakt Lionelo for reservedeler og instruksjoner om nødvendig. IKKE skift ut delene i sprinkelsengen selv

ADVARSLER for madrass:

1. Ikke bruk madrassen hvis noen del av den er ødelagt, revet eller tapt, bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
2. Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
3. Vær oppmerksom på risikoen ved åpen ild eller andre høye temperaturkilder som elektriske varmeovner, gassovner osv. nær sengen.

ADVARSLER for barneseng:

1. IKKE bruk barnesengen hvis noen deler mangler, er skadet eller ødelagt. Ta eventuelt kontakt med Lionelo for reservedeler og instruksjonslitteratur. IKKE bytt deler.
2. Høyden fra gulvet til en voksenseng som barnesengen passer for er: 50 - 63 cm.
3. Barnesengen er kun beregnet for standard voksensenger. Ikke bruk produktet med vannsenger eller de med avrundede former
4. Ikke bruk andre monteringssystemer enn de som er beskrevet i håndboken.

5. Bruk aldri barnesengen i en skrå stilling.
6. For å unngå kvelningsfare, fest alltid rullesengen til foreldrenes seng ved hjelp av festesystemene beskrevet i instruksjonene.
7. Det må ikke være ledig plass mellom den nedre delen av sprinkelsengen og madrassen på voksensengen.
8. Før hver bruk, sjekk spenningen til vuggens monteringssystem, for å gjøre dette prøv å trekke barnesengen vekk fra foreldrenes seng.
9. Hvis det er plass mellom barnesengen og foreldrenes seng, IKKE BRUK produktet.
10. Mellomrommet mellom sprinkelsengen og den voksnes seng skal ikke fylles med puter, tepper og andre gjenstander.
11. **FARE!** Hev alltid nedfellingssiden helt når barnesengen ikke er festet til en voksens seng.
12. **ADVARSEL:** For å unngå faren for at et barns nakke tar tak i den øvre delen av den senkede siden av sprinkelsengen ved siden av foreldrenes seng, sørg for at toppskinnen ikke er høyere enn voksenmadrassen.
13. **ADVARSEL:** For å unngå risiko for kvelning av babyen, bør festesystemet til foreldrenes seng alltid skjules og holdes unna sengen.

Sett (fig. B)

1. Madrass
2. Monteringsbelter
3. Øvre rekkverk
4. Gondol
5. Koblingselement
6. Høydejusteringsspak
7. Kurv for tilbehør
8. Rammeben
9. Fallside

Installasjonsveiledning

1. Brett ut rammebena (fig. 1).
2. Sett inn koblingselementet på riktig sted under bagen, du vil høre et klikk (fig. 2). Vær oppmerksom på metalltappene (A, fig. 2) som må trykkes inn under innsetting slik at de er inne i hullet.
3. Installer tilbehørskurven (fig. 3). Riktig installasjon vil bli signalisert med

et klikk. Vær oppmerksom på metalltappene (A, fig. 3) som må trykkes inn under innsetting slik at de er inne i hullet.

4. Hekt strikkene på tilbehørskurven inn i metalltappene (fig. 3a).
5. Sett madrassen inn i sprinkelsengen (fig. 4)
6. Beltene under bagen skal settes inn i de passende hullene i rammen (fig. 5a) og deretter føres gjennom spennen og strammes (fig. 5b).
7. Sengen er riktig installert (fig. 6).

Ekstra seng funksjon

For å kunne bruke sidesengsfunksjonen må produktet være riktig forberedt. For dette formålet:

1. Løsne glidelåsene på begge sider av åpningssiden (fig. 7).
2. Flytt låsene (fig. 8a) og løsne beskyttelsen som forbinder rekkverket (fig. 8b).
3. Senk sideveggen på gondolen (fig. 9).
4. Flytt krybben til foreldrenes seng og juster høyden på barnesengen slik at foreldrenes madrass er lik eller maks 2 cm høyere enn overkanten på den skrå siden av krybben (fig. A).

OBS! Bunnen av sprinkelseng som ekstraseng skal stilles parallelt med bakken. Nivåforskjellen mellom sidene på sprinkelseng er ikke tillatt.

5. Før monteringsbeltene under madrassen og hekt deretter monteringsbrakettene til sengerammen (fig. 10a). Pass på at de står i oppreist stilling mellom madrassen og sengekanten.
6. Koble monteringsbeltene til barnesengen ved å feste spennene (fig. 10b).
7. Stram beltene og sørg for at barnesengen sitter godt og stabilt fast i foreldrenes seng.

MERK: Før hver bruk, sjekk at det ikke er mellomrom mellom foreldrenes madrass og sideveggen på barnesengen.

ADVARSEL: Produktet skal kun brukes på senger og/eller madrasser med rette sider. Bruk av produktet på senger og/eller runde madrasser og vannmadrasser er forbudt.

Høydejustering

For å endre høyden på barnesengen, trykk på høydejusteringsspakene på begge sider av sengen (fig. 11) og still inn ønsket høyde.

Sju barnesengehøyder er tilgjengelige. Det er også mulig å stille inn ulike høyder på begge sider.
ADVARSEL: Den maksimale helningen til barnesengen er forskjellen på 2 nivåer. Babyens hode må alltid være på den høyere siden.

Hjullås

For å låse hjulene, trykk på låsene på hvert hjul (fig. 12a). Løft opp låsene (fig. 12b) for å låse opp hjulene.

Demonteringsinstruksjoner

1. Trekk madrassen ut av sprinkelsengen.
2. Løsne glidelåsene i stoffet i den øvre delen av barnesengrammen (fig. 13).
3. Løsne beltene under bagen (fig. 5a, 5b) og fjern deretter dekselet (fig. 14b).

OBS! For å vaske dekselet til sengen, løsne borrelåsfestene (A, fig. 14a), fjern elementet som stivner den fallende siden og fjern deretter dekselet (fig. 14b).

4. Fjern koblingsstykket fra under bagen ved å trykke på utløserknappene på begge sider av sengen (A, fig. 15).
5. Fjern tilbehørskurven ved å trykke på utløserknappene på hvert ben av kurven (A, fig. 16).
6. Brett bena på barnesengsrammen (fig. 17).

Rengjøring og vedlikehold

1. Trekket til sprinkelseng og madrasstrekket kan vaskes for hånd ved 30°C.
2. Rengjør metall- og plastdeler med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
3. Rengjør aldri noen del av sengen med slipemidler, ammoniakk, blekemiddel eller alkohol.
4. Oppbevar barnesengen på et tørt sted, vekk fra varme- og fuktighetskilder. Unngå direkte eksponering for sollys.

Produktet er testet og oppfyller alle kravene i følgende standarder: EN 1130:2019+AC:2020 og EN 16890:2017+A1:2021

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Før du bruger produktet, skal du læse følgende brugsanvisning omhyggeligt.

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BEMÆRK!
VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

ADVARSEL

1. Brug ikke dette produkt uden først at have læst vejledningen.
2. Stop med at bruge produktet, så snart barnet er i stand til at sidde, knæle eller trække sig op.
3. Placeres der yderligere genstande i sengen, kan det medføre kvælning.
4. Placer ikke produktet i nærheden , af en genstand, der kan udgøre en risiko for kvælning, f.eks. snore, reb/gardiner osv.
5. Brug ikke mere end én madras i produktet.
6. Produktet skal placeres på et vandret gulv.
7. Små børn bør ikke have lov til at lege uden opsyn i nærheden af barnesengen.
8. Barnesengen skal være låst i en fast stilling, når barnet er uden opsyn.
9. Alle monteringsdele skal altid være korrekt fastspændt. Man skal sikres, at ingen skruer er løse, da barnet kan fange kropsdele eller tøj på dem (f.eks. snore, halskæder, bånd til

legetøj osv.), hvilket kan udgøre en risiko for kvælning.

10. Den maksimale tykkelse af madras er angivet med en streg på indersiden af barnesengen. Brug ikke en tykkere madras end tilladt.
11. Vær opmærksom på de risici, der er forbundet med cigaretter, åben ild eller andre kilder af høj varme, f.eks. elkomfurer, gaskomfurer og lignende i nærheden af barnesengen.
12. Den maksimalt tilladte hældning af barnesengen er en forskel på 2 niveauer. Barnets hoved skal altid ligge på den side, der er placeret højere.
13. Brug IKKE barnesengen, hvis der mangler en del eller en del er knækket eller beskadiget. Kontakt Lionelo for at få reservedele og instruktioner, hvis det er nødvendigt. Udskift IKKE selv dele i barnesengen.

ADVARSLER FOR MADRASSEN:

1. Brug ikke madrassen, hvis en komponent er brudt, revet eller tabt, og brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
2. Brug ikke mere end én madras i barnesengen.
3. Vær opmærksom på de risici, der er forbundet med åben ild eller andre kilder af høj varme, f.eks. elkomfurer, gaskomfurer og lignende elementer i nærheden af barnesengen.

ADVARSLER FOR SIDESENG:

1. Brug IKKE sidesengen, hvis en del mangler, er beskadiget eller ødelagt. Kontakt Lionelo for at få reservedele og instruktioner, hvis det er nødvendigt. Udskift IKKE selv dele i barnesengen.
2. Højden fra gulvet på en seng til voksne, som barnesengen er egnet til, er fra 54,6 op til 67,3 cm.
3. Sidesengen er kun egnet til almindelige senge til voksne. Anvend ikke produktet sammen med vandsenge eller senge med afrundede former.
4. Anvend ikke andre fastgørelsessystemer end dem, der er beskrevet i vejledningen.

5. Brug aldrig sidesengen i en skrå stilling.
6. For at undgå kvælningsfare skal man altid fastgøre sidesengen korrekt til forældrenes seng ved hjælp af de fastgørelsessystemer, der er beskrevet i vejledningen.
7. Der må ikke være noget frit rum mellem bunden af sidesengen og madrassen på voksnes seng.
8. Før hver brug skal du kontrollere spændingen af sidesengens fastgørelsessystem, prøv at trække sidesengen væk fra forældrenes seng.
9. Hvis der er frit rum mellem sidesengen, og seng for en voksen, må du IKKE bruge produktet.
10. Mellemrummet mellem sidesengen og voksnes seng må ikke være fyldt med puder, tæpper eller andre genstande.
11. **FARE!** Løft altid den sænkede side helt op, når sengen ikke er monteret på voksnes seng.
12. **ADVARSEL:** For at undgå, at barnets hals kan komme i klemme på den øverste del af den sænkede side af barnesengen ved forældrenes seng, skal du sørge for, at den øverste håndliste ikke befinder sig højere end madrassen i forældrenes seng.
13. **ADVARSEL:** For at undgå risiko for, at barnet bliver kvalt, skal fastgørelsessystemet til forældrenes seng altid være skjult og holdes væk fra barnesengen.

Sæt (fig. B)

1. Madras
2. Monteringsrem
3. Øverste håndliste
4. Liggedel
5. Forbindelseselement
6. Håndtag til højdejustering
7. Tilbehørskurv
8. Rammens ben
9. Sænkende side

Montagevejledning

1. Udfold rammebenene (fig. 1).
2. Sæt forbindelseselement ind på det rigtige sted under barnesengen, du vil høre et klik (fig. 2). Vær opmærksom på metaldele (A, fig. 2), som skal trykkes ned under indsættelsen, så de er inde i hullet.

3. Monter tilbehørskurven (fig. 3). Den korrekte montering signaleres med et klik. Vær opmærksom på metaldele (A, fig. 3), som skal trykkes ned under indsættelsen, så de er inde i hullet.
4. Hægt gummibåndene på tilbehørskurven fast på metaldelene (fig. 3a).
5. Læg madrassen ind i barnesengen (fig. 4)
6. Remmene under barnesengen sættes ind i de tilsvarende huller i rammen (fig. 5a) og føres derefter gennem spændet og strammes (fig. 5b).
7. Barnesengen er korrekt monteret (fig. 6).

Funktion af sidesengen

For at kunne bruge sidesengens funktion skal produktet være korrekt forberedt. For at lave det:

1. Løsn låsene på begge sider af åbningssiden (fig. 7).
2. Skub låsene (fig. 8a) og frigør sikkerhedsanordning, der forbinder håndlisten (fig. 8b).
3. Sænk liggedelen sidevæg (fig. 9).
4. Flyt sidesengen til forældrenes seng og juster sidesengen i højde, så forældrenes madras er lige høj eller maksimal 2 cm højere end overkanten på den bevægelige side af sengen (fig. A).

Bemærk! Bunden af barnesengen i sidesengens funktion skal være parallel med jorden. Der må ikke være niveauforskel mellem sengens sider.

5. Før monteringsremmene under madrassen, og hægt derefter monteringsbeslagene fast på sengerammen (fig. 10a). Sikr dig, at de ligger lodret mellem madrassen og sengekanten.
6. Fastgør monteringsremmene til sidesengen ved at spænde spænderne fast (fig. 10b).
7. Stram stropperne, og sørg for, at sidesengen sidder godt nok fast og stabil i forældrenes seng.

BEMÆRKNING: Før hver brug skal man kontrollere at der ikke er noget mellemrum mellem forældrenes madras og sidesengens sidevæg.

ADVARSEL: Produktet må kun anvendes på senge og/eller madrasser med lige sider. Det er forbudt at anvende produktet ved siden af runde senge og/eller madrasser eller vandmadrasser.

Højderegulering

For at ændre højden på barnesengen skal du trykke på højdejusteringshåndtagene på begge sider af barnesengen (fig. 11) og derefter indstille den ønskede højde. Barnesengen har syv tilgængelige højder. Det er også muligt at indstille forskellige højder på begge sider.

ADVARSEL: Den maksimalt tilladte hældning af barnesengen er en forskel på 2 niveauer. Barnets hoved skal altid ligge på den side, der er placeret højere.

Hjulenes blokade

For at blokere hjulene skal du trykke på låsen på hvert hjul (fig. 12a). For at låse hjulene op, skal du løfte hjullåsene (fig. 12b).

Demonterings vejledning

1. Tag madrassen ud af barnesengen.
2. Løsn lynlåsen i betrækket øverst på sengerammen (fig. 13).
3. Løsn stropperne under barnesengen (fig. 5a, 5b), og fjern derefter betrækket (fig. 14b).

Bemærk! For at vaske sengebetrækket skal du løsne velcrobånd (A, fig. 14a), fjerne stivningen fra den bevægelige side, og derefter fjerne betrækket (fig. 14b).

4. Fjern forbindelseselement under liggedelen ved at trykke på udløserknapperne på begge sider af barnesengen (A, fig. 15).
5. Fjern tilbehørskurven ved at trykke på udløserknapperne på hver af kurvens ben (A, fig. 16).
6. Fold rammebenene sammen (fig. 17).

Rensning og vedligeholdelse

1. Sengebetrækket og madrasbetrækket kan vaskes i hånden ved 30 °C.
2. Metal- og plastdele skal rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
3. Rengør aldrig nogen del af barnesengen med slibemidler, ammoniak, blegemiddel eller alkohol.
4. Opbevar sengen på et tørt sted, væk fra varme- og fugtighedskilder. Undgå direkte udsættelse for sollys.

Produktet er blevet testet og opfylder alle kravene i standarder: EN 1130:2019+AC:2020 samt EN 16890:2017+A1:2021

Billederne er kun til illustrative formål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

HUOM!
TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

VAROITUS

1. Älä käytä tätä tuotetta lukematta ensin käyttöohjeita.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi pystyy istumaan, polvistumaan tai vetämään itsensä ylös.
3. Lisäesineiden sijoittaminen pinnasänkyyn voi aiheuttaa tukehtumisen.

4. Älä sijoita tuotetta sellaisten esineiden läheisyyteen, jotka voivat aiheuttaa kuristumisvaaran, esim. narut, köydet/verhot jne.
5. Älä käytä tuotteessa useampaa kuin yhtä patjaa.
6. Tuote on asetettava vaakasuoralle lattialle.
7. Pienten lasten ei pitäisi antaa leikkiä valvomatta pinnasängyn lähellä.
8. Pinnasänky on lukittava kiinteään asentoon, kun lapsi jätetään ilman valvontaa.
9. Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä kunnolla. On huolehdittava siitä, että ruuvit eivät ole löysällä, sillä lapsi voi tarttua niihin ruumiinosilla tai vaatteilla (esim. narut, kaulakorut, lelunauhat jne.), mikä voi aiheuttaa kuristumisvaaran.
10. Patjan enimmäispaksuus on merkitty pinnasängyn sisäpuolella olevalla viivalla. Älä käytä sallittua paksumpaa patjaa.
11. Huomioi savukkeiden, avotulen tai muiden korkean lämpötilan lähteiden, kuten sähkö- ja kaasuliesien, aiheuttamat vaarat pinnasängyn läheisyydessä.
12. Pinnasängyn suurin sallittu kaltevuus on 2 tason ero. Vauvan pään on aina oltava korkeammalla puolella.
13. ÄLÄ käytä pinnasänkyä, jos jokin osa puuttuu, on rikki tai vaurioitunut. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjeiden saamiseksi. ÄLÄ vaihda pinnasängyn osia itse.

VAROITUKSET PATJASTA:

1. Älä käytä patjaa, jos jokin osa on rikkoutunut, repeytynyt tai kadonnut, käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
2. Älä käytä pinnasängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
3. Huomioi avotulen tai muiden korkean lämpötilan lähteiden, kuten sähkö- tai kaasulieden, aiheuttamat riskit, kun pinnasängyn läheisyydessä on elementtejä.

VAROITUKSET LISÄVUODETTA VARTEN:

1. ÄLÄ käytä pinnasänkyä, jos jokin osa puuttuu, on vaurioitunut tai rikki. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjekirjallisuuden saamiseksi. ÄLÄ vaihda pinnasängyn osia itse.

2. Aikuisten sängyn, johon pinnasänky sopii, korkeus lattiasta on 54,6-67,3 cm.
3. Lisävuode soveltuu vain tavallisille aikuisten vuoteille. Älä käytä tuotetta vesisänkyjen tai pyöristettyjen muotojen kanssa.
4. Älä käytä muita kuin ohjeissa kuvattuja kiinnitysjärjestelmiä.
5. Älä koskaan käytä pinnasänkyä makuuasennossa.
6. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pinnasänky on aina kiinnitettävä oikein vanhempien sänkyyn ohjeissa kuvattujen kiinnitysjärjestelmien avulla.
7. Pinnasängyn pohjan ja aikuisten sängyn patjan välissä ei saa olla vapaata tilaa.
8. Tarkista pinnasängyn kiinnitysjärjestelmän kireys ennen jokaista käyttökertaa vetämällä pinnasänky pois vanhemman sängystä.
9. Jos pinnasängyn ja aikuisen sängyn välissä on tilaa, ÄLÄ käytä tuotetta.
10. Pinnasängyn ja aikuisen sängyn välistä rakoa ei saa täyttää tyynyillä, peitoilla tai muilla esineillä.
11. **VAARA!** Nosta pudotuspuoli aina kokonaan ylös, kun pinnasänkyä ei ole kiinnitetty aikuisen sänkyyn.
12. **VAROITUS:** Jotta vauvan niska ei jäisi kiinni pinnasängyn alaslasketun puolen yläosaan vanhemman sängyn vieressä, varmista, että ylärauta ei ole korkeammalla kuin aikuisen patja.
13. **VAROITUS:** Lapsen kuristumisvaaran välttämiseksi vanhemman sängyn kiinnitysjärjestelmä on aina vedettävä sisään ja pidettävä kaukana pinnasängystä.

Sarja (kuva B)

1. Patja
2. Kiinnityshihnat
3. Ylempi käsijohde
4. Vaunukoppa
5. Liitäntäelementti
6. Korkeuden säätövipu
7. Tarvikekori
8. Rungon jalka
9. Laskupuoli

Kokoonpano-ohjeet

1. Avaa rungon jalat (kuva 1).
2. Aseta liitoskappale oikeaan paikkaan pinnasängyn kantokopan alle, jolloin kuulet naksahduksen (kuva 2). Huomioi metalliset kielekkeet (A, kuva 2), joita on painettava alaspäin työnnettäessä niin, että ne ovat reiän sisällä.
3. Asenna tarvikekori paikalleen (kuva 3). Oikeasta asennuksesta ilmoitetaan napsauttamalla. Huomioi metalliset kielekkeet (A, kuva 3), joita on painettava alaspäin työnnettäessä niin, että ne ovat reiän sisällä.
4. Koukista lisävarustekorin kuminauhat metallikielekkeisiin (kuva 3a).
5. Aseta patja pinnasänkyyn (kuva 4)
6. Kantokopan alapuolella olevat hihnat työnnetään kehyksessä oleviin vastaaviin reikiin (kuva 5a), minkä jälkeen ne viedään soljen läpi ja kiristetään (kuva 5b).
7. Pinnasänky on koottu oikein (kuva 6).

Kokoontaitettava pinnasänky

Jotta pinnasänky-toimintoa voidaan käyttää, tuote on valmisteltava asianmukaisesti. Tätä varten:

1. Avaa lukot aukon molemmilta puolilta (kuva 7).
2. Liu'uta lukituksia (kuva 8a) ja vapauta kaiteen yhdistävä turvasalpa (kuva 8b).
3. Laske gondolin sivuseinää alas (kuva 9).
4. Kohdista pinnasänky vanhempien sänkyyn ja säädä pinnasängyn korkeus siten, että vanhemman patja on yhtä korkea tai enintään 2 cm korkeampi kuin pinnasängyn kaatuvan puolen yläreuna (kuva A).

Huomio! Lisävuodepaikan pinnasängyn pohjan on oltava samansuuntainen maanpinnan kanssa. Pinnasängyn sivujen välinen tasoero ei ole sallittu.

5. Ohjaa kiinnityshihnat patjan alle ja koukista sitten kiinnityskannattimet sängyn runkoon (kuva 10a). Varmista, että ne ovat pystyasennossa patjan ja sängyn reunan välissä.
6. Kiinnitä kiinnityshihnat pinnasänkyyn kiinnittämällä soljet (kuva 10b).
7. Kiristä hihnat ja varmista, että pinnasänky on kiinnitetty riittävän tukevasti ja vakaasti vanhempien sänkyyn.

HUOMIO: Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei vanhempien patjan ja pinnasängyn sivuseinän välissä ole rakoa.

VAROITUS: Tuotteen käyttö on sallittua vain sängyissä ja/tai patjoissa, joissa on suorat sivut. Tuotteen käyttö sänkyjen ja/tai pyöreiden patjojen ja vesipatjojen vieressä on kielletty.

Korkeuden säätö

Jos haluat muuttaa pinnasängyn korkeutta, paina pinnasängyn molemmilla puolilla olevia korkeudensäätövipuja (kuva 11) ja aseta sitten haluamasi korkeus.
Saatavana on seitsemän pinnasängyn korkeutta. On myös mahdollista asettaa eri korkeudet kummallekin puolelle.
VAROITUS: Pinnasängyn suurin sallittu kaltevuus on 2 tason ero. Vauvan pään on aina oltava korkeammalla puolella.

Pyörän lukitus

Lukitse pyörät painamalla kussakin pyörässä olevat lukot sisään (kuva 12a). Pyörien lukituksen irrottamiseksi nostetaan pyöränlukot (kuva 12b).

Purkamisohjeet

1. Poista patja pinnasängystä.
2. Avaa pinnasängyn rungon yläosassa olevan suojuksen vetoketjut (kuva 13).
3. Irrota kantokopan alla olevat hihnat (kuvat 5a, 5b) ja irrota kansi (kuva 14b).

Huomio! Kun haluat pestä pinnasängyn suojuksen, irrota tarranauha (A, kuva 14a), irrota sivussa oleva jäykiste ja irrota suojus (kuva 14b).

4. Irrota liitoskappale kantokopan alta painamalla kantokopan molemmilla puolilla olevia vapautuspainikkeita (A, kuva 15).
5. Irrota lisävarustekori painamalla molemmissa korin jaloissa olevia vapautuspainikkeita (A, kuva 16).
6. Taita pinnasängyn rungon jalat kokoon (kuva 17).

Puhdistus ja huolto

1. Pinnasängyn ja patjan suojus voidaan pestä käsin 30 °C:ssa.
2. Metalli- ja muoviosat on puhdistettava kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla.
3. Älä koskaan puhdista mitään pinnasängyn osaa hankausaineilla, ammoniakilla, valkaisuaineella tai alkoholilla.

4. Säilytä pinnasänky kuivassa paikassa, kaukana lämmön ja kosteuden lähteistä. Vältä suoraa altistumista auringonvalolle.

Tuote on testattu ja täyttää kaikki standardien vaatimukset:
EN 1130:2019+AC:2020 ja EN 16890:2017+A1:2021

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product
Dėkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklo įrenginį
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre
Tack för att du har köpt en enhet av vårt varumärke
Takk for at du kjøpte en enhet fra vårt merke
Tak, fordi du har købt et af vores produkter
Kiitos, että olet ostanut tuotemerkkimme

lionelo

www.lionelo.com